

TENRI UNIVERSITY



Faculty of International Studies  
Department of Area Studies

Japanese Studies Course

日本研究コース

日本研究课程

일본연구코스

Khoa Nghiên cứu Nhật Bản

Curso de Estudos Japoneses

---

2020

## The Founding Spirit

According to the teachings of Tenrikyo religion, God the Parent created humankind and the world out of a desire to have humankind share in the “Joyous Life.” Oyasama, Tenrikyo’s foundress, revealed the existence of God the Parent, clarifying the truth that human beings are all brothers and sisters, and demonstrating a way of life of helping one another through the path of the “Divine Model.” The mission of the University, based upon the teachings of Oyasama, is to cultivate human resources that will contribute to the construction of a world based on the “Joyous Life.”

### 建学の精神

親神は、「陽気ぐらし」を共に楽しみたいと思召されて、人間世界を創造された。  
教祖は、この元なる親神の存在と、世界一列きょうだいの真実を明かし、「ひながた」の道を通して、互いにたすけあう生き方を示された。  
本学は、教祖の教えに基づいて、「陽気ぐらし」世界建設に寄与する人材の養成を使命とする。

### 建校精神

父母神感召共享“康乐生活”世界，创造了人类世界。教祖探明父母神的存在和世界皆为兄弟的事实，以“典范”的社会之道，示出了相互帮助的生存方式。天理大学基于教祖这样的教导，以培养“康乐生活”世界的建设人才为使命。

### 建校精神

父母神出自於想看著人類過著「康樂生活」與人共享快樂，而創造了人類的神意。透過教祖明示了創世父母神的存在和全世人皆兄弟姊妹的事實，並親身走過「典範」之道，諭示互助、和睦相處的生存方式。本校根據教祖的教導，以培育能够建設「康樂生活」世界的人材為使命。

### 건학정신

아버지신님께서는 ‘즐거운 삶’을 함께 누리고 싶다고 의도하시어 인간세계를 창조하셨다. 교조님께서는, 이 으뜸이신 아버이신님의 존재와, 세계 일렬형제의 진실을 밝히시고, ‘모본’의 길을 통해 서로가 서로를 돋는 삶의 태도를 가르쳐 주셨다.

본교는, 교조님의 가르침에 의거하여, ‘즐거운 삶’의 세계 건설에 기여하는 인재의 육성을 사명으로 한다.

### Tinh thần thành lập trường

Thần Phụ-Mẫu sáng tạo con người để Thần theo dõi Đời sống Vui sướng của con người và muốn chia sẻ niềm vui đó. Oyasama, Giáo tổ Đạo Tenrikyo, đã cho chúng ta biết sự tồn tại của Thần Phụ-Mẫu và tiết lộ sự thật, đó là tất cả mọi người trên thế giới đều là anh chị em một nhà. Oyasama đã biểu hiện cách sống giúp đỡ lẫn nhau thông qua con đường “Gương mẫu” của Oyasama. Dựa vào sự giảng dạy của Oyasama, Trường Đại học Tenri có một sứ mệnh là việc đào tạo nguồn nhân lực có thể tham gia vào việc xây dựng Thế giới “Đời sống Vui sướng”.

## Espírito de Fundação da Universidade

De acordo com os ensinamentos da religião Tenrikyo, Deus-Parens criou a humanidade e o mundo com o desejo de que a humanidade compartilhe a “Vida Plena de Alegria”. A fundadora da Tenrikyo, Oyassama, revelou a existência de Deus-Parens, esclarecendo a verdade de que os seres humanos são todos irmãos e irmãs, e demonstrando um modo de vida de ajudar uns aos outros a traves do caminho do “Modelo Divino”. A missão da Universidade, baseada nos ensinamentos de Oyassama, é a de criar recursos humanos que contribuam para a construção de um mundo baseado na “Vida Plena de Alegria”.

## CONTENTS

|   |    |
|---|----|
| Tenri University .....                  | 2  |
| Faculty of International Studies.....   | 2  |
| Japanese Studies Course .....           | 2  |
| Admission Quotas and Deadlines .....    | 2  |
| Expenses .....                          | 4  |
| Scholarships.....                       | 5  |
| Course Summary .....                    | 5  |
| Japanese Teacher Training Program ..... | 6  |
| Campus Life.....                        | 7  |
| Graduate School and Employment          |    |
| Placement of Recent Graduates .....     | 7  |
| Affiliated Institutions .....           | 7  |
| <br>日本語 .....                           | 8  |
| 汉语 .....                                | 12 |
| 漢語 .....                                | 16 |
| 한국어 .....                               | 20 |
| TIẾNG VIỆT .....                        | 24 |
| Português .....                         | 28 |

## Tenri University

Tenri University's origins lie in the Tenri Foreign Language School established in 1925 by the Reverend Shozan Nakayama of the Tenrikyo religion. Its aim was to provide students with Tenrikyo doctrinal studies and foreign language education, as well as to foster them to engage in missionary work.

In 1949, the school became Tenri University and the 1992 departmental reform organized the University into four Faculties: Humanities, Letters, International Culture Studies, and Budo & Sport Studies. In 2004, the Graduate School of Clinical Human Studies and in 2015 the Graduate School of Physical Fitness with a speciality in Physical Fitness and in 2017, Graduate School of the Study of Religion were established. Furthermore, in 2010, the Faculty of International Culture Studies was reorganized as the Faculty of International Studies. The objective of the University is to provide students with expertise in specific areas within the broad spectrum of a liberal arts education, through the interaction of a faithful and dedicated faculty, staff, and students, in a favorable and educational environment.

Tenri University is located amidst beautiful natural surroundings in the center of Nara Prefecture, cradle of the ancient Japanese state. Many famous temples, shrines, and archaeological sites from the ancient capital lie in the vicinity, and are visited annually by large numbers of tourists. The vitality of the Osaka and Kyoto urban centers can be reached within an hour by train, and the fashionable city of Kobe, with its widespread appeal to the young, can be reached by train in an hour and forty minutes.

The University's home city of Tenri is the birthplace of the Tenrikyo religion, and is known to followers as their spiritual home, "Jiba." As an international religious center where millions of believers from all over the world gather for worship, it is filled with a spirit of friendliness towards overseas guests, and is thus a place where international students feel readily at home.

## Faculty of International Studies

The Faculty of International Studies, was established in 2010, consisting of the Department of Foreign Languages and the Department of Area Studies. The Department of Foreign Languages is comprised of the following four language majors: English, Chinese, Korean and Spanish/Brazilian-

Portuguese. Through a thorough training in one of these languages, the Department's aim is for students to achieve an advanced level of linguistic proficiency.

The Department of Area Studies is comprised of the three geographical areas of "Asia-Oceania," "Europe-Africa," and the "Americas" and through the study of each area as an extensive cultural sphere, a unique Tenri University-developed field of vision will be nurtured. Furthermore, in addition to the above three area studies programs, a new "Japanese Studies Course" aimed at foreign students started from April, 2017.

## Japanese Studies Course

The Japanese Studies Course, is a course in which the student, while acquiring a reliable Japanese language ability in the classroom setting according to the applicant's linguistic ability at the time of the entrance to school and under the comfortable environment of a small educational setting, can also learn widely and deeply not only about Japanese society, history and culture in a global setting, but also learn widely and deeply about the regional characteristics of Nara referred to as "the birthplace of the country called Japan."

The course aims to provide an education where one acquires universal insights by studying about the history and modern culture of Nara and Japan from global perspectives, and where one learns not only existing knowledge, but also from a managerial position, how one can make use of the introduction of traditional culture and new culture in society and a local area.



## Admission Quotas and Deadlines

- I ) The admission quota for the Department of Area Studies, Japanese Studies Course is thirty students per year.
- II) For enrollment in April 2020, information on

## TENRI UNIVERSITY

quotas and application deadlines are as follows :

**FIRST APPLICATION PERIOD**

Admission quota for applicants living in Japan :  
18 students.

Applicants must be submitted by mail from Wednesday, October 9th through Friday, October 25th, 2019.

Attendance is required for an essay exam and an interview, held on campus on Friday, November 15th, 2019. Notification of the results will be made to the applicant and to his or her guarantor on Friday, November 22nd, 2019.

Successful applicants must submit the entrance fee and documents required for the entry process by Thursday, December 12th, 2019. Spring Semester tuition is due by Wednesday, January 22nd, 2020.

Admission quota for applicants living overseas :  
Several students (fluctuates yearly). Selection will be based on application documents. Application deadline is Monday, October 21st, 2019. Notification of the results will be made to the applicant and to his or her guarantor on Friday, November 22nd, 2019. Successful applicants must submit the entrance fee and documents required for the entry process by Thursday, December 12th, 2019. Spring Semester tuition is due by Wednesday, January 22nd, 2020.

**SECOND APPLICATION PERIOD** (applications received by mail from Thursday, January 9th through Friday, January 17th, 2020)

Admission quota for applicants living in Japan :  
9 students.

Attendance is required for an essay exam and an interview held on campus on Saturday, February 8th, 2020. Notification of the results will be made to the applicant and to his or her guarantor on Friday, February 14th, 2020. Successful applicants must submit the entrance fee, Spring Semester tuition and other fees and all documents required for the entry process by Friday, March 6th, 2020.

**THIRD APPLICATION PERIOD**

Admission quota for applicants living overseas :  
Several students

Applicants must be submitted by mail from Tuesday, February 11th through Thursday, February 20th, 2020.

Attendance is required for an essay exam and an interview held on campus on Monday, March 2nd, 2020. Notification of the results will be made to the applicant and to his or her guarantor on Friday, March 6th, 2020.

Successful applicants must submit the entrance fee, Spring Semester tuition and other fees and all documents required for the entry process by Thursday, March 12th, 2020.

III) The following chart indicates information regarding the selection process :

**For applicants living in Japan**

| Evaluation process                              | Time   | Points | Total points |
|---|--------|--------|--------------|
| Application<br>(documents)                      | —      | 50     |              |
| Essay exam*<br>(topic assigned at<br>exam time) | 60 min | 50     |              |
| Interview                                       | —      | 50     | 150          |

\*In Japanese, approximately 600 letters in length

**For applicants living overseas**

Evaluation is based on the application documents.

IV) For applicants living in Japan, the applicant must fulfill one of the following conditions from numbers (1) - (3), in addition to condition (4). For those applicants applying from overseas, the applicant must either meet condition (1) or its equivalent qualification as recognized by Tenri University, in addition to condition(4).

- (1) A bona fide foreign national who has completed, or is scheduled to complete by March 2019, twelve years of elementary and secondary education under a foreign educational system, or the equivalent as recognized by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology.
- (2) A bona fide foreign national who has finished nine years of education in a foreign country and who has graduated from a Japanese high school, or is scheduled to graduate by March, 2019.
- (3) A person recognized by the University as meeting the equivalent of the qualifications given under Item (1) or (2).
- (4) A person living outside Japan, who is eligible

## TENRI UNIVERSITY

for a student visa as defined by the Immigration Control and Refugee Recognition Act, a person holding a residence status of student in Japan, or a person holding a status from which change to student status is possible.

Persons wishing to apply for admission based on Item (3) must first apply to the University for recognition of their qualifications during the following periods : (1) between September 20th and September 30th, 2019 in order to submit during the First Application Period, (2) between December 2nd and December 20th, 2019 in order to submit during the Second Application Period, and (3) between January 9th and January 16 th, 2020 for the Third Application Period.

## V) Application documents (required for submission)

- (1) Completed Application Form (supplied by the University).
- (2) Diploma/Certificate from the institution last attended, or a letter indicating expected graduation date.
- (3) Official transcript from applicant's high school and/or the institution last attended. In addition, students attending a Japanese language academy, must also submit a transcript or record of progress from that academy.
- (4) For applicants living in Japan : a Letter of Recommendation (on University provided form, written in Japanese or English) from either a homeroom teacher, principal, university dean, department chair, professor, instructor, or employer.

For applicants living overseas : two Letters of Recommendation.

- (5) A passport photo pasted on the form supplied by the University.
- (6) For applicants living in Japan : copies of the front and back of the Alien Registration Certificate or Resident Card.

For applicants living overseas : a copy of an official document, such as a passport, which certifies the applicant's nationality.

## VI) The application fee of ¥35,000 must be wired to the University designated bank account. A Transfer form will be provided.

For more information on the selection process, refer to *Nyushi Gaido (Handbook for the Entrance Exam)* and *Freshman Application Guide for International*

*Students or Home Pege of Tenri University.* For application materials and inquiries about the application procedure, contact the Admissions Office.

Admissions Office  
Tenri University  
1050 Somanouchi-cho,  
Tenri City, Nara Prefecture 632-8510  
Japan

Phone : 81-(0)743-62-2164  
Fax: 81-(0)743-63-7368  
E-mail: nyushi@sta.tenri-u.ac.jp  
Home page: <http://www.tenri-u.ac.jp/>

## Expenses

## Tuition and Fees

The University offers 30% tuition reductions to those holding a student visa. A student may not be considered for the tuition reductions, however, if s/he is financially well supported, has not earned a certain number of credits, or has enrolled in the University for more than four years.

Because the tuition reductions are applied only after entrance to the University, it is necessary for the full tuition to be remitted during the entry process. The amount of the reduction is subsequently refunded after entrance to the University. From the second year on the same procedure will be taken : the refund will be made after the full tuition is received and the student's eligibility is checked.

Costs after the tuition reduction are given in **bold type** (see below). Data are for the 2019 Academic Year.

|                            | First year  | From second year on                                   |
|----------------------------|---|---|
| Entrance Fee               | ¥150,000  | —   |
| Tuition                    | ¥660,000<br><b>(¥462,000 after tuition reduction)</b>   | ¥660,000<br><b>(¥462,000 after tuition reduction)</b> |
| Facilities Enhancement Fee | ¥180,000  | ¥230,000  |
| Student Activity Fee       | ¥18,000   | ¥10,000   |
| Parents' Association Fee   | ¥30,000   | ¥30,000   |
| Alumni Association Fee     | ¥40,000   | —   |
| Total                      | ¥1,078,000<br><b>(¥880,000 after tuition reduction)</b> | ¥930,000<br><b>(¥732,000 after tuition reduction)</b> |

## TENRI UNIVERSITY

*Other Expenses*

Figures given below indicate standard levels of cost.  
Actual costs will vary according to individual needs.

**HOUSING**

**Apartment (approximate) : ¥30,000–50,000/month**  
(key money and deposit extra)

**PERSONAL EXPENSES**

Approximately ¥40,000–50,000 is needed monthly for various expenses such as food, books, clothes and transportation.

**INSURANCE**

Students are obligated to join the National Health Insurance Program and may apply for the Medical Fee Reimbursement Program through the University. The annual cost for the National Health Insurance Program is approximately ¥20,000.

**Scholarships****I ) Tenri University Foreign Student Scholarship**

¥140,000 a year awarded to ten individuals at each level of study from the first through the fourth years.

**II ) Tenri University Special Foreign Student Scholarship**

¥20,000/month for one year awarded to six individuals. Eligibility is limited to second through fourth year students.

**III ) Tenri Yoki Scholarship**

¥100,000/year awarded to four students.

**IV ) Tenri University Artman Okamoto Scholarship**

¥300,000 a year awarded to four students. Eligibility is limited to Tenrikyo follower international students.

**V ) The Korean Scholarship Foundation Scholarship**

¥25,000 a month for one year is awarded to one Korean student.

**VI ) JEES (Japan Educational Exchanges and****Services) Scholarship**

¥50,000 a month for one year is awarded to a few international students.

**VII) Monbukagakusho Honors Scholarship for Privately-Financed International Students**

¥48,000/month for one year, awarded annually to one individual. Eligibility is limited to second through fourth year students.

**VIII) Yoneyama Undergraduate Course Scholarship, by Rotary Yoneyama Memorial Foundation**

¥100,000 a month for one to two years, awarded annually to one or two individuals. Eligibility is limited to third or fourth year students.

**IX) Nakajima Peace Foundation Foreign Students Scholarship**

¥100,000/month for one year, awarded annually to one individual. Eligibility is limited to third and fourth year students.

**X) SGH Foundation Scholarship**

¥100,000/month for upto two years, awarded to international students from ASEAN nations. Eligibility is limited to third year students.

In addition, a University short-term loan program is available to assist students facing unexpected financial difficulties.

**Course Summary**

Students in this course, based upon the Japanese ability of each individual, learn not only the four skills of “hearing” “speaking” “reading” “writing” in a good balance under a small personalized education system, but this course also aims to show how these assets can be utilized through a deeper understanding from different angles and from various specialties about Japanese society and culture which opened to the world from the 21st century.

**I ) Faculty (the full-time staff, in alphabetical order)**

Harumichi Fukagawa, M.A., Indiana University  
(1996)

Kōzō Fukui, M.A., Ritsumeikan University (2013)  
Yasuaki Katada M.A., Kangwon National University (1987)

Noriyuki Kikuchi M.A., Tsukuba University (1998)  
Satohiro Serizawa Ph.D. Osaka University (1999)  
Noriya Sumihara Ph.D. New York University (1992)

Tomoko Tsutsumi M.A., Osaka University of Foreign Studies (1983)

**II ) Courses and Degree Requirements**

## TENRI UNIVERSITY

The Faculty of International Studies requires the completion of at least 124 credits for the Bachelor's degree. The numbers of credits required for separate course categories are given in the following table, along with a partial listing of courses.

| Course Categories                      | Course Titles<br>(partial listing)  | Credits     |
|--|---|-------------|
|  |   | Re-required |
| <i>Comprehensive Education Courses</i> |   |             |
| Tenrikyo Subjects                      | Tenrikyo Theology A 1,A 2   | 4           |
| Tenri Spirit Course                    | Tenri Spirit and Modern Society   | 2           |
| <i>Basic Education Courses</i>         |   |             |
| Freshman Seminar                       | Freshman Seminar  | 2           |
| Health Education Courses               | Health Sports Science 1   | 2           |
| Remedial                               | Introduction to Computers<br>The Basics of Modern History   | 2           |
| <i>General Education Courses</i>       |   |             |
| Career Courses                         | Career Planning, etc.   | 2           |
| Thematic Topic Courses                 | Thematic Topic Courses 1~22   | 2           |
| General Courses                        | Introductory Topics on Japan 1  | 2           |
| <i>Specialized Subjects</i>            |   |             |
| Shared Courses                         | Introduction to Japanese Culture<br>International Culture Theory<br>Intercultural Communication 1,2   | 8           |
| Japanese Studies Courses               | Introduction to Japanese Research<br>Introduction to Nara Studies<br>Area Studies Research Methods  | 6           |
|  | Japan in the World<br>Global Cultural Interaction and Japan   | 4           |
|  | <b>Introduction to Japanese A</b><br>(Conversation),<br>(Grammar A) (Grammar B),<br>(Reading), (Composition),<br>(Orthography),<br>(Comprehensive),<br>(Expression) | ※16         |
|  | <b>Introduction to Japanese B</b><br>(Conversation),<br>(Grammar A) (Grammar B),<br>(Reading), (Composition),<br>(Orthography),<br>(Comprehensive),<br>(Expression) |             |

| Course Categories        | Course Titles<br>(partial listing)   | Credits<br>Re-required |
|--------------------------|--|------------------------|
|                          | <b>Basic Japanese A</b> (Conversation),<br>(Grammar A) (Grammar B),<br>(Reading), (Composition),<br>(Orthography), (Comprehensive),<br>(Expression)  |                        |
|                          | <b>Basic Japanese B</b> (Conversation),<br>(Grammar A) (Grammar B),<br>(Reading), (Composition),<br>(Orthography), (Comprehensive),<br>(Expression)  | ※16                    |
|                          | <b>Advanced Japanese A</b> (Practical),<br>(Conversation), (Composition),<br>(Reading), (Business Japanese)  |                        |
|                          | <b>Advanced Japanese B</b> (Practical),<br>(Conversation), (Composition),<br>(Reading), (Business Japanese)  | 16                     |
| Japanese Studies Courses | Japanese Lifestyle,<br>Japanese Cultural Expressions,<br>Japanese Society, Nara Studies,<br>Japanese Communication,<br>Japanese Cultural Spirit,<br>Japanese Multiculturalism  | 10                     |
|                          | Japanese Lifestyle Topics,<br>Japanese Cultural Expression Topics, Japanese Societal Topics, Nara Studies Topics, Japanese Information Cultural Topics, Japanese Environmental Topics, Japanese Cultural Management Topics | 10                     |
|                          | Seminar on Japanese Lifestyles<br>Seminar on Japanese Cultural Expressions<br>Seminar on Japanese Culture and Society<br>Seminar on Nara Studies   | 8                      |
|                          | Graduation Thesis<br>Graduation Research Project (2)   | 4                      |

The “Basic Japanese Courses (A and B)” are required classes. However, for beginning level language students it is necessary to first complete the “Introduction to Japanese (A and B)” courses.

**Japanese Teacher Training Program**

This is a Japanese Studies Course sub-program which provides qualifications and training for Japanese language teachers who wish to teach Japanese to foreigners.

A certificate of the program's completion is conferred by Tenri University at the time of graduation to those persons who have successfully completed the program.

In order to complete the program it is necessary to finish 28 required credits, and 6 elective credits,

## TENRI UNIVERSITY

making a total of 34 credits, and after accumulating knowledge in Japanese language pedagogy (phonetics, vocabulary, grammar, comparative language studies) and Japanese language teaching methodology, during the fourth year the student actually teaches Japanese language in an educational institute outside the university as a form of "Japanese Student Teaching."

It can be said that a strength of the program lies in the ability of foreign students to study while comparing Japanese with their own mother tongue.

This program is not only for those people who want to teach Japanese after graduation in Japan, but it is also recommended for those with an interest in studying Japanese at a deeper level.



Animal Health Co. Ltd., Sumitomo Corporation (Taiwan), Kuozi Motors, Ltd. (Taiwan), and others.

## Campus Life

### I ) Academic Calendar

The academic year is comprised of two semesters. The Spring Semester begins in April and continues until the end of July, and the Fall Semester begins in mid-September and continues until the beginning of February.

### II ) Extracurricular Activities

There are various clubs at Tenri University, such as ESS (the English Speaking Society), Gagaku (traditional court music), Calligraphy, Tea Ceremony, Archery (Japanese and Western), Judo, Aikido, Karate, and Kendo. Many international students participate with fellow Japanese students in club activities and the Student Government.

## Graduate School and Employment Placement of Recent Graduates

### I ) Graduate Schools

Osaka University, Osaka Kyoiku University, Osaka University of Economics, Osaka Prefecture University, Kyoto University, Kyoto University of Foreign Studies, Kyoto Sangyo University, Kobe University, Nara Women's University, Nara University of Education, Hiroshima University, Poole Gakuin University, etc.

### II ) Employment of Recent Graduates

AEON Delight, Ltd., Eat & Company, Exedy Corporation, MST Corporation, Ltd. Kansai Airport Washington Hotel, Kyoorikobo Corporation, International Material Encourage, Saraya Corporation, SONIA Corporation, Tatsuno Corporation, Nagai Gakuen (School), Hotel Asyl (Nara), Yodobashi Camera, Ltd. Tenjin Zenyaku

## Affiliated Institutions

### I ) Tenri University Library

Established in 1930, the Library's current holdings of over 1,480,000 volumes include materials especially noteworthy in the areas of religion, literature, and East Asian studies. Its collection of rare books, which includes over one hundred and fifty items designated as National Treasures, Valuable Cultural Properties and Important Artworks, is internationally well-known.

### II ) Tenri Sankokan Museum

Established in 1930, the Museum holds over 300,000 items, three thousand of which are always on display, of various ethnological, archaeological, and art materials, not only from Asia, but from Europe, the Americas, and Africa. The Museum promotes understanding of the cultures of the world by focusing on artifacts that were in actual daily use.

### III ) Oyasato Institute for the Study of Religion

Formerly the Tenrikyo Research Institute for Asian Cultures, the Oyasato Institute for the Study of Religion was established in order to examine and research religions and religious affairs of Asia. The name was changed to its present form in 1956. Publications issued from the Institute include *Tenrikyo jiten* (Tenrikyo Encyclopedia) and the periodicals, *Tenri Journal of Religion* and *Glocal Tenri*.

## 天理大学

天理大学は、1925年に創立された天理外国語学校に始まります。天理教教義の探求と、外国语の修得につとめ、世界布教に従事する人材育成を目的に、天理教二代真柱中山正善氏によって創設された学校です。

1949年に天理大学となり、1992年の改革によって、人間学部、文学部、国際文化学部、体育学部の4学部となりました。2004年には大学院に臨床人間学研究科臨床心理学専攻を、2015年には体育学研究科体育学専攻、2017年には宗教文化研究科宗教文化研究専攻を設置しました。また、2010年には国際文化学部を国際学部に改組しました。本学の目標は、恵まれた宗教的環境のもとで、祈りと献身の生活を基盤とする教員、職員、学生の触れ合いを通して、学生に豊かな教養を体得させ、専門的学識を授けることにあります。

本学は、日本の古代国家発祥の地である奈良県の中心に位置し、美しい自然環境に恵まれています。大学の周辺には古都の遺跡や有名な神社・仏閣も数多く存在し、毎年多くの観光客が訪れます。また、大阪や京都という活気あふれた町へは電車で1時間、若者の憧れるファッショングループ戸へも1時間40分ほどで行ける距離にあります。

大学のある天理市は、天理教の誕生した街で、天理教の信仰の中心である人類のふるさと「ぢば」があります。日本全国はもちろん、世界各地から、毎年数百万人の信者が参拝に訪れる宗教都市です。外国人にも友好的で、留学生にとっても生活しやすい町です。

## 国際学部

国際学部は、外国语学科と地域文化学科の2学科で構成されます。外国语学科は英米語専攻、中国語専攻、韓国・朝鮮語専攻、スペイン語・ブラジルポルトガル語専攻の4専攻からなり、それぞれの言語を徹底して鍛え、高度な語学力の修得を目指します。地域文化学科は、本学独自の視点から世界を「アジア・オセアニア」「ヨーロッパ・アフリカ」「アメリカス」の3つの地域に切り分け、それぞれを一つの広域文化圏として理解する新しい視野を育成します。さらに2017年度からは、上記3つのコースに付け加え、留学生に向け「日本研究コース」が新たにスタートしました。

## 日本研究コース

日本研究コースは、少人数教育の恵まれた環境の下、入学時の語学力に応じた日本語のクラスで、確かな日本語運用能力を身に付けながら、世界の中の日本社会・歴史・文化を幅広く学習するばかりでなく、「日本という国のはじまり」である奈良の地域的特性についても、広く深く学習できるコースです。グローバルな視点から日本や奈良の歴史と現代について学習することで、単に既存の知識を習得するのではなく、さらに経営的な視点からも、伝統文化や

新しい文化の導入をどのように社会や地域で活かすことができるのかという、普遍的な見識も身に付けることができる教育を目指しています。

## 募集要項

I) 募集人員 国際学部地域文化学科日本研究コース 30名

### II) 日程・選考方法

#### 第1期

国内在留者 18名

出願期間 2019年10月9日(水)～10月25日(金)  
(必着)

試験期日 2019年11月15日(金)(本学にて面接・  
課題小論文)

合格発表 2019年11月22日(金)(本人宛通知)

入学手続 第1次 2019年12月12日(木)(必着)  
(入学金)

第2次 2020年1月22日(水)(必着)  
(春学期分納付金と入学手続書類)

国外在住者 若干名(書類選考)

出願締切日 2019年10月21日(月)(必着)

合格発表 2019年11月22日(金)(本人宛通知)

入学手続 第1次 2019年12月12日(木)(必着)  
(入学金)

第2次 2020年1月22日(水)(必着)  
(春学期分納付金と入学手続書類)

#### 第2期

国内在留者 9名

出願期間 2020年1月9日(木)～1月17日(金)  
(必着)

試験期日 2020年2月8日(土)(本学にて面接・  
課題小論文)

合格発表 2020年2月14日(金)(本人宛通知)

入学手続 2020年3月6日(金)(必着)(入学金、  
春学期分納付金、入学手続書類)

#### 第3期

国内在留者 若干名

出願期間 2020年2月11日(火)～2月20日(木)  
(必着)

試験期日 2020年3月2日(月)(本学にて面接・  
課題小論文)

合格発表 2020年3月6日(金)(本人宛通知)

入学手続 2020年3月12日(木)(必着)(入学金、  
春学期分納付金、入学手続書類)

### III) 選考方法・試験科目・試験時間・配点

国内在留者:「書類」による評価に加えて「課題小論文」・「面接」により、選抜する。

## TENRI UNIVERSITY

| 選抜方法・試験科目 |               | 時間  | 配点  | 合計点  |
|-----------|---------------|-----|-----|------|
| 書類        |               |     | 50点 |      |
| 科目試験      | 課題小論文（600字程度） | 60分 | 50点 | 150点 |
| 面接        |               |     | 50点 |      |

※課題小論文の解答は日本語に限る。

国外在住者：「書類選考」により選抜する。

#### IV) 出願資格

国内在留者にあっては、つぎの(1)～(3)のいずれかに該当する者で、かつ(4)を満たす者。国外在住者にあっては、(1)に該当する者、もしくはこれと同等以上の資格を有すると本学が認めた者で、かつ(4)を満たす者。

- (1) 外国籍を有し、外国において学校教育における12年の課程を修了した者、および2020年3月までに修了見込みの者、もしくは、これに準ずる者として文部科学大臣の指定した者。
- (2) 外国籍を有し、外国において学校教育における9年の課程を修了した者で、日本の高等学校を卒業した者、および2020年3月卒業見込みの者。
- (3) 上記(1)(2)と同等以上の資格を有すると本学が認めた者。
- (4) 国外在住者にあっては、「出入国管理及び難民認定法」による「留学」の在留資格が取得可能な者、国内在留者にあっては「留学」の在留資格を有する者、または、それに切替可能な在留資格を有する者。

なお、上記(3)により出願を希望する者は、第1期については、2019年9月20日から9月30までの間に、第2期については2019年12月2日から12月20までの間に、第3期については2020年1月9日から1月16日までの間に、それぞれ個別の入学資格審査の申請を行うものとする。

#### V) 提出書類

1. 入学志願書（本大学所定）
2. 最終出身学校の卒業証明書もしくは卒業見込証明書
3. 最終出身学校の学業成績証明書  
※日本語教育機関で日本語教育を受けた者は、同機関の学業証明書も提出
4. 出身学校（在学中の高校・大学・専門学校などを含む）または勤務先関係者の推薦書（校長・学科主任・クラス担任・指導教員・雇用主・上司など）（本大学所定）〈国内在留者は1通、国外在住者は2通〉
5. 顔写真（本大学所定）
6. 在留カードのコピー（両面）〈国内在留者〉  
パスポート等公的機関によって発行された国籍が証明できる書類のコピー〈国外在住者〉

#### VI) 入学検定料

35,000円（本大学所定の振込依頼書を使用してください）

入学試験の詳細については入試ガイドや日本研究コース留学生（国外在住）選抜要項またはホームページを参照してください。

出願及び入学手続きに関する問い合わせ先

〒632-8510

奈良県天理市杣之内町1050 天理大学入学課

電話：0743-62-2164 FAX：0743-63-7368

E-mail : nyushi@sta.tenri-u.ac.jp

ホームページ：http://www.tenri-u.ac.jp/

※ホームページからも資料の請求は可能です。

## 費用

学

費：校納金は下記のとおり。ただし私費外国人留学生（「留学」ビザ取得者）については、本学は授業料30%減免の措置を講じています。減免の措置は、大学入学後に行うため、入学手続き時は、正規の授業料が必要で、入学後申請手続きを経て減免後の差額が還付されます。（太字は減免後の金額）  
2年目以降も正規授業料納入後、申請手続きを経て減免後の差額が還付されます。  
なお、経済的理由、修得単位数、在学年数などの事由により減免の対象から除かれることがあります。

#### 2019年度入学生年間校納金（参考）

|              | 初年度                 | 2年目以降               |
|--------------|---------------------|---------------------|
| 入 学 金        | 150,000円            | —                   |
| 授 業 料        | 660,000円            | 660,000円            |
| 減免後          | <b>462,000円</b>     | 減免後 <b>462,000円</b> |
| 教育設備充実費      | 180,000円            | 230,000円            |
| 心光会会費（学生活動用） | 18,000円             | 10,000円             |
| 後援会会費（保証人の会） | 30,000円             | 30,000円             |
| ふるさと会会費（同窓会） | 40,000円             | —                   |
| 合 計          | 1,078,000円          | 930,000円            |
|              | 減免後 <b>880,000円</b> | 減免後 <b>732,000円</b> |



住居費：民間アパート 月額30,000円～50,000円程度（食事別、他に保証金・敷金要）

生活費：月額40,000円～50,000円程度（食費、書籍費、衣料費、交通費等）

健康保険料：留学生は全員国民健康保険に加入する義務があります。加入した留学生は国の医療費補助制度を利用することができます。なお、国民健康保険料は年額20,000円程度です。

## 奨学金

- I) 天理大学私費外国人留学生奨学金 各学年10名以内、年額140,000円
- II) 天理大学私費外国人留学生特別奨学金 6名、1年間・月額20,000円（2年次から）
- III) 天理陽気スカラシップ 4名、年額100,000円
- IV) 天理大学アートマン岡本奨学金 4名以内、年額300,000円
- V) 朝鮮奨学会奨学金 1名、1年間・月額25,000円
- VI) JEES 日本語教育普及奨学金 若干名、1年間・月額50,000円
- VII) 文部科学省外国人留学生学習奨励費 1名、1年間・月額48,000円（2年次から）
- VIII) ロータリー米山記念奨学金 1～2名、1～2年間・月額100,000円（3年次から）
- IX) 平和中島財团外国人留学生奨学金 1名、1年間・月額100,000円（3年次から）
- X) SGH 財団私費外国人留学生奨学金（ASEAN加盟国の留学生対象）若干名、2年間・月額100,000円（3年次から）

## コース概要

本コースの学生は、各自の日本語能力に応じて、少人数教育体制により、「聞く」「話す」「読む」「書く」という4技能をバランスよく学ぶことができるばかりでなく、21世紀の世界に開かれた日本の社会や文化について、多様な専門領域から多角的に理解を深めるとともに、諸資産がどのように活用されるのか、という学習も目指しています。



- I) 教員（専任、アルファベット順）
- |       |                    |
|-------|--------------------|
| 深川 治道 | 修士号：インディアナ大学（1996） |
| 福井 孝三 | 修士号：立命館大学（2013）    |
| 片田 康明 | 修士号：江原大学校（1987）    |
| 菊池 律之 | 修士号：筑波大学（1998）     |
| 芹澤 知広 | 博士号：大阪大学（1999）     |
| 住原 則也 | 博士号：ニューヨーク大学（1992） |
| 堤 智子  | 修士号：大阪外国语大学（1983）  |

II) 卒業要件および専攻科目

国際学部の卒業（学士号取得）には124単位を必要とします。

履修科目例

| 科目区分   | 科目名     | 単位<br>必修  |    |
|--------|---------|---|----|
| 総合教育科目 | 天理教科目   | 天理教学 A 1、A 2、他  | 4  |
|        | 建学の精神科目 | 建学の精神と現代社会  | 2  |
|        | 基礎ゼミナール | 基礎ゼミナール   | 2  |
|        | 保健体育    | 健康スポーツ科学 1、他  | 2  |
|        | リメイアル科目 | コンピュータ入門、基礎からわかる近代史、他   | 2  |
|        | キャリア科目  | キャリアプランニング、他  | 2  |
|        | テーマ科目   | テーマ科目 1～22  | 2  |
|        | 一般科目    | 日本事情 1、他  | 2  |
|        | 共通科目    | 日本文化概論、国際文化論、異文化コミュニケーション 1、2、他                                       | 8  |
|        |         | 日本研究入門<br>ナラロジー入門<br>地域研究方法論  | 6  |
| 専門教育科目 |         | 世界のなかの日本<br>世界の文化交流と日本、他  | 4  |
|        |         | 入門日本語 A(会話)、(文法A)、(文法B)、(講読)、(作文)、(表記)、(総合)、(表現)                      |    |
|        |         | 入門日本語 B(会話)、(文法A)、(文法B)、(講読)、(作文)、(表記)、(総合)、(表現)                      |    |
|        |         | 基礎日本語 A(会話)、(文法A)、(文法B)、(講読)、(作文)、(表記)、(総合)、(表現)                      |    |
|        |         | 基礎日本語 B(会話)、(文法A)、(文法B)、(講読)、(作文)、(表記)、(総合)、(表現)                      |    |
|        | 専攻科目    | 発展日本語 A(実践)、(会話)、(作文)、(講読)、(ビジネス)                                     |    |
|        |         | 発展日本語 B(実践)、(会話)、(作文)、(講読)(ビジネス)                                      |    |
|        |         | 日本生活文化概論、日本表現文化概論、日本社会文化概論、ナラロジー概論、日本コミュニケーション文化概論、日本精神文化概論、日本多文化共生概論 | 10 |
|        |         | 日本生活文化特論、日本表現文化特論、日本社会文化特論、ナラロジー特論、日本情報文化特論、日本環境文化特論、日本経営文化特論         | 10 |
|        |         | 生活文化演習 1～4<br>表現文化演習 1～4<br>社会文化演習 1～4<br>ナラロジー演習 1～4                 | 8  |

| 科目区分 | 科目名              | 単位<br>必修 |
|------|------------------|----------|
| 専攻科目 | 卒業論文<br>(卒業課題研究) | 4<br>(2) |

※基礎科目を必修とする。ただし、日本語能力が初級の者はそれに加えて入門科目を修得しておくこと。

## 日本語教員養成課程

外国人に日本語を教える日本語教員を養成するための副専攻資格課程です。修了者には卒業時に天理大学が発行する課程修了証が授与されます。課程の修了には、必修28・選択必修6の合計34単位が必要で、日本語学（音声、語彙、文法、他言語との対照など）や日本語教授法などの学習を積み重ねていき、4年次では「日本語教育実習」として、学外の教育機関で実際に日本語を教えます。留学生にとっては、自分の母語と日本語を比べながら学習できるのが強みと言えるでしょう。

卒業後に国で日本語を教えたいたと思う人だけでなく、日本語についてしっかりと知識を身につけたい人にもおすすめです。

## 学生生活

### I) 学年暦

春学期は、4月1日から7月下旬、秋学期は9月中旬から2月上旬です。

### II) 課外活動

天理大学には、ESS (English Speaking Society)、雅楽部、書道部、茶道部、アーチェリー部、弓道部、柔道部、合気道部、剣道部など多数のクラブがあります。多くの留学生が学生自治会やクラブに入って日本人学生と一緒に活動しています。

## 進路

### 主な進学先

大阪大学大学院、大阪教育大学大学院、大阪経済大学大学院、大阪府立大学大学院、京都大学大学院、京都外国語大学大学院、京都産業大学大学院、神戸大学大学院、奈良女子大学大学院、奈良教育大学大学院、広島大学大学院、プール学院大学大学院、天理大学大学院、他

### 主な就職先

アイシン・エィ・ダブリュ(株)、イオンディライト(株)、イートアンド(株)、(株)MSTコーポレーション、関西エアポートワシントンホテル、(株)京纈、協同組合インターナショナル・マテリアル・エンカレッジ、サラヤ(株)、セコム(株)、(株)SONIA、辰野(株)、

(学)永井学園、ホテルアジール・奈良、(株)ヨドバシカメラ、天津全薬動物保健品有限公司、台湾住友商事(株)、國瑞汽車股份有限公司、他

## 附属施設

### I) 天理図書館

1930年開館。現在148万冊に及ぶ蔵書は、宗教学、文学、東洋学などの分野で特筆すべき図書・資料が多く、国宝および重要文化財・重要美術品の合計が150点を越えるという、世界的にもその名が知られる図書館です。

### II) 天理参考館

1930年設立。世界の民族の文化を理解するために日常の生活用品を中心に収集しています。アジアをはじめヨーロッパ、アメリカ、アフリカ地域の民族資料・考古美術資料を約30万点収蔵し、常時3,000点を展示しています。

### III) おやさと研究所

アジアの宗教と宗教事情を調査・研究するために設立された「天理教亜細亜文化研究所」を前身とし、1956年に現在の名称となって、現在に至っています。『グローカル天理』、『天理教事典』、『Tenri Journal of Religion』などを刊行しています。

## 天理大学

天理大学的前身为天理外国语学校，始创于1925年。该校致力于探求天理教教理和发展外语教育事业，以培养从事世界传教人才为目的。由天理教第二代真柱中山正善创建。

1949年天理外国语学校改称为天理大学，其后经过1992年的调整改革，组成四个学部，即人间学部、文学部、国际文化学部和体育学部。2004年增设了研究生院，临床人间学研究科临床心理学专业。在2015年增加了体育学研究科体育专业，2017年增设宗教文化研究科宗教文化研究课程。2010年国际文化学部改为国际学部。天理大学的教育宗旨和目标是立足于得天独厚的宗教环境，通过祈愿和奉献为理念而构筑起教职员与学生间的相互交流，传授专业知识，使学生获得丰富的学识和教养。

大学位于日本古代国家发祥地古都奈良的中心部，自然风景优美秀丽，周边有很多古迹以及著名的神社和寺院，每年有众多的国内外旅客前来观光游览。与繁华都市大阪和京都相临近，乘电车仅需一个小时，而至年轻人憧憬的神户，一个小时另四十分钟即可到达。

大学所在的天理市是天理教的诞生地，是天理教信仰的中心，称为「原地」。即人类的共同故乡之意。每年有来自日本全国乃至世界各地的数百万信仰者到访参拜。这座宗教城市，对外国客人热情、友好，是留学生生活的最佳之地。

## 国际学部

国际学部由外国语和地域文化两个学科组成。外国语学科内设有英美语、汉语、韩国·朝鲜语、西班牙语·巴西葡萄牙语四个专业，旨在通过彻底的语言训练，使学生掌握高度的语言能力。地域文化学科是从天理大学独自的视点出发，把世界划分为“亚洲·大洋洲”、“欧洲·非洲”、“美洲”三个区域，旨在培养学生以更广阔的视野来理解地域文化圈。自2017年度起为留学生新设“日本研究课程”。

## 日本研究课程

日本研究课程旨在以小课堂形式，根据学生入学时的日语能力分班，在提高日语运用能力的基础上，学习日本社会、历史、文化等多方面的知识，特别是深入学习有关奈良的地方文化历史知识。奈良被认为是日本国家的起源地。在全球化视野下，在日本以及奈良历史与现代的学习过程中，我们要求学生不是简单地重复学习既有的知识，而是利用经营学的观点，理解如何通过传统文化以及现代文化来激活区域社会，掌握普遍性的学识。

## 招生简章

- I) 招生对象 国际学部地域文化学科日本研究课程  
30名
- II) 日期・选拔方法  
(第1期)  
日本国内报名者 18名

|         |   |
|---------|---|
| 报 名 期 间 | 2019年10月9日(星期三)～10月25日<br>(星期五)   |
| 考 试 日 期 | (报名资料务必在期限内寄达本大学)<br>2019年11月15日(星期五)   |
| 结 果 发 表 | (在本大学面试以及课题小论文考试)<br>2019年11月22日(星期五) (邮寄通知本人)  |
| 入 学 手 续 | 第1次 2019年12月12日(星期四)<br>(务必在期限内到达：入学金)<br>第2次 2020年1月22日(星期三)<br>(务必在期限内到达：春期学费及入学手续资料) |
| 日本国外报名者 | 若干名 (资料选拔)  |
| 报名截止日期  | 2019年10月21日(星期一) (报名资料<br>务必在期限内寄达本大学)  |
| 结 果 发 表 | 2019年11月22日(星期五) (邮寄通知<br>本人)   |
| 入 学 手 续 | 第1次 2019年12月12日(星期四)<br>(务必在期限内到达：入学金)<br>第2次 2020年1月22日(星期三)<br>(务必在期限内到达：春期学费及入学手续资料) |
| (第2期)   |   |
| 日本国内报名者 | 9名  |
| 报 名 期 间 | 2020年1月9日(星期四)～1月17日<br>(星期五)   |
| 考 试 日 期 | (报名资料务必在期限内寄达本大学)<br>2020年2月8日(星期六)   |
| 结 果 发 表 | (在本大学面试以及课题小论文考试)<br>2020年2月14日(星期五) (邮寄通知<br>本人)                                       |
| 入 学 手 续 | 2020年3月6日(星期五)<br>(务必在期限内到达：入学金、春期学费及入学手续资料)  |
| (第3期)   |   |
| 日本国内报名者 | 若干名   |
| 报 名 期 间 | 2020年2月11日(星期二)～2月20日<br>(星期四)  |
| 考 试 日 期 | (报名资料务必在期限内寄达本大学)<br>2020年3月2日(星期一)   |
| 结 果 发 表 | (在本大学面试以及课题小论文考试)<br>2020年3月6日(星期五) (邮寄通知<br>本人)  |
| 入 学 手 续 | 2020年3月12日(星期四)<br>(务必在期限内到达：入学金、春期学费及入学手续资料)   |

### III) 选拔方法・考试科目・考试时间・分数分配

日本国内报名者 在「资料考查」基础上进行「课题小论文考试」・「面试」。

## TENRI UNIVERSITY

| 选拔方法・考试科目 |                | 时间   | 分数   | 总分    |
|-----------|----------------|------|------|-------|
| 个人资料      |                |      | 50 分 |       |
| 科目考试      | 课题小论文(600 字左右) | 60 分 | 50 分 | 150 分 |
| 面 试       |                |      | 50 分 |       |

\*课题小论文的解答只限于日语。

#### 日本国外报名者 「资料选拔」

#### IV) 报名资格

日本国内居留报名者应符合以下(1)~(3)中的任何一项，且同时满足(4)条件。

国外居住报名者应符合以下(1)项条件，或本校认定具有同等以上资格，且同时满足(4)条件者。

- (1) 有外国国籍，有12年以上外国学校教育学历，包括2019年3月毕业预定者，或文部科学大臣指定的具有同等学历资格者。
- (2) 有外国国籍，有9年以上外国学校教育学历，毕业日本高级中学、以及2019年3月日本高级中学毕业预定者。
- (3) 本大学认定具有与(1)(2)项同等以上资格者。
- (4) 在日本以外的国家居住，能够取得〔出入国管理以及难民认定法〕规定的留学签证者。在日本国内居住且持有留学签证者，或者持有可变更为留学签证资格者。

此外，依据上述资格(3)的申请者，可在下记三个期间内提出个别入学资格审查申请。

第1期：2019年9月20日至9月30日、第2期：2019年12月2日至12月20日、第3期：2020年1月9日至1月16日。

#### V) 提交资料

1. 入学申请书(本学所规定的样式)
2. 最高学历毕业证书或预期毕业证明
3. 最高学历所在学校学业成绩单  
\*曾在日语教育机构接受日语教育者，请同时提交该机构学业成绩单。
4. 毕业学校(包括在校的高中、大学、专科学校等)或工作单位的有关人员的推荐书(校长、系主任、班主任、辅导员、雇主、上级责任者等)(本学所规定的样式：国内报名者1份、国外报名者2份)
5. 照片(本学所规定的样式)
6. 国内报名者：在留卡影印本(正反面)  
国外报名者：政府机关发行并可以证明国籍的证件影印本

#### VI) 报名费

35,000日元(请使用本校所规定的汇款单)

关于入学考试的详细内容请参照入学考试指南。或日本研究课程留学生(国外报名者)之相关要项和本大学网页。

#### 报名及入学手续咨询处

〒 632-8510 日本国奈良县天理市杣之内町 1050  
天理大学入学课 (招生部)  
电话：0081-743-62-2164 传真：0081-743-63-7368  
E-mail：nyushi@sta.tenri-u.ac.jp  
天理大学网页：<http://www.tenri-u.ac.jp/>

\*可以直接从天理大学网页查询或索取有关材料。

#### 费用

学费：所需费用如下表。本校对私费外国留学生(持有留学签证者)提供减免30%学费的待遇。但是，由于学费减

2019年新生 全年所需费用(参考)

|              | 第一年                          | 第二年以后                      |
|--------------|------------------------------|----------------------------|
| 入 学 金        | 150,000日元                    | —                          |
| 学 费          | 660,000日元<br>减免后 462,000日元   | 660,000日元<br>减免后 462,000日元 |
| 教育设施设置费      | 180,000日元                    | 230,000日元                  |
| 心光会会费(学生活动用) | 18,000日元                     | 10,000日元                   |
| 后援会会费(保证人团体) | 30,000日元                     | 30,000日元                   |
| 故乡会会费(同窗会)   | 40,000日元                     | —                          |
| 合 计          | 1,078,000日元<br>减免后 880,000日元 | 930,000日元<br>减免后 732,000日元 |

免措施于入学后实施，办理入学手续时仍需交纳正常学费，入学后经申请退还减免部分。

第二年以后仍可申请减免学费。按规定交纳学费之后，经申请可获得减免后的差额。

但依经济收入水准、所修学分以及在学年数等情况的变化，有丧失接受减免资格的可能。

住宿费：奈良县国际交流中心 月租 15,000日元(不含三餐，另需初期费用)

校外租房 月租 30,000～50,000日元(不含三餐，另需保证金及押金)



生活费：月額40,000～50,000日元（餐費、書費、服装費、交通費等）

健康保險費：留学生必须加入国民健康保险。加入国民健康保险的留学生可享受国家的医疗补助。费用年額为20,000日元左右。

## 奖学金

- I) 天理大学私費外国人留学生奖学金 各年级10名以内 年額140,000日元
- II) 天理大学私費外国人留学生特别奖学金 每年6名 支付期间1年 月額20,000日元（从2年级可以申请）
- III) 天理阳气奖学金 每年4名 年額100,000日元
- IV) 天理大学 Artman 冈本奖学金 每年4名以内 年額300,000日元
- V) 朝鲜奖学会奖学金 每年1名 支付期间1年 月額25,000日元
- VI) JEES 日本语教育普及奖学金 每年若干名 支付期间1年 月額50,000日元
- VII) 文部科学省外国人留学生学习奖励费 每年1名 支付期间1年 月額48,000日元（从2年级可以申请）
- VIII) Rotary 米山記念奖学金 每年1名～2名 支付期间1～2年 月額100,000日元（从3年级可以申请）
- IX) 平和中島財團外国人留学生奖学金 每年1名 支付期间1年 月額100,000日元（从3年级可以申请）
- X) SGH 財團私費外国人留学生奖学金（对象为 ASEAN 加盟国的留学生）每年若干名 支付期间2年 月額100,000日元（从3年级可以申请）

## 课程概要

本课程要求学生根据各自的日语能力，在小课堂的教育体制中，使“听”“说”“读”“写”4个方面的能力都能够得到均衡的提高。同时，多领域、多视角地加深理解21世纪的日本社会和文化，学习这些社会文化遗产的应用过程。



| 科目种类   | 科目名称             | 学分必修  |
|--------|------------------|---|
| 综合教育科目 | 天理教科目            | 天理教学A 1、A 2、其他 4  |
|        | 建校精神科目           | 建校精神与现代社会 2   |
|        | 基础演习             | 基础演习 2  |
|        | 保健体育             | 健康体育科学1、其他 2  |
|        | 辅导科目             | 电脑入门、近代史基础、其他 2   |
|        | 就业科目             | 就业提案、其他 2   |
|        | 专题科目             | 专题科目1～22 2  |
| 专门教育科目 | 一般科目             | 日本事情1、其他 2  |
|        | 共同科目             | 日本文化概论、国际文化论<br>异文化传播1、2、其他 8   |
|        |                  | 日本研究入门<br>奈良研究入门<br>地域研究方法论 6   |
|        |                  | 世界中的日本<br>世界文化交流与日本、其他 4  |
|        |                  | 日语入门A（会話）、（语法A）、<br>（语法B）、（讲读）、（作文）、<br>（表记）、（综合）、（表现）、<br>日语入门B（会話）、（语法A）、<br>（语法B）、（讲读）、（作文）、<br>（表记）、（综合）、（表现） |
|        |                  | 基础日语A（会話）、（语法A）、<br>（语法B）、（讲读）、（作文）、<br>（表记）、（综合）、（表现）、<br>基础日语B（会話）、（语法A）、<br>（语法B）、（讲读）、（作文）、<br>（表记）、（综合）、（表现） |
|        |                  | 日语提高A（实践）、（会話）、<br>（作文）、（讲读）、（商业）<br>日语提高B（实践）、（会話）、<br>（作文）、（讲读）、（商业）  |
|        |                  | 日本生活文化概论、日本表现文化概论、日本社会文化概论、奈良研究概论、日本交流文化概论、日本精神文化概论、日本多文化共生概论 10  |
|        |                  | 日本生活文化特论、日本表现文化特论、日本社会文化特论、奈良研究特论、日本信息文化特论、日本环境文化特论、日本经营文化特论 10   |
|        |                  | 生活文化演习1～4<br>表现文化演习1～4<br>社会文化演习1～4<br>奈良研究演习1～4 8  |
|        | 毕业论文<br>(毕业课题研究) | 4<br>(2)  |

\*基础科目为必修课。但日语能力为初级的学生另须取得入门科目的学分。

## 1) 教员(兼任, 按罗马字母顺序)

|       |                     |
|-------|---------------------|
| 深川 治道 | 硕士学位：印第安纳大学 (1996)  |
| 福井 孝三 | 硕士学位：立命馆大学 (2013)   |
| 片田 康明 | 硕士学位：韩国江原大学校 (1987) |
| 菊池 律之 | 硕士学位：筑波大学 (1998)    |
| 芹澤 知广 | 博士学位：大阪大学 (1999)    |
| 住原 則也 | 博士学位：纽约大学 (1992)    |
| 堤 智子  | 硕士学位：大阪外国语大学 (1983) |

## 2) 毕业所需学分以及专业课程

国际学部毕业(获得学士学位)所需学分为124学分。  
科目设置以及学分一览如下(例)：

**日语教员资格课程**

以培养对外日语教员为主旨的副专攻资格课程，毕业时由天理大学授予课程修了证书。课程修了须取得必修28，选修6合计34个学分。包括日本语学(发音、词汇、语法、语言比较等)、日语教学法等课程，4年级时设“日语教育实习”课，到校外实际教学。留学生横跨母语和日语两国语言之间，是非常好的学习机会。

毕业后不仅有利于在本国教授日语，同时亦可增强日语的相关知识。

**学生生活**

## I) 学年

春季学期从4月1日至7月下旬，秋季学期从9月中旬至2月上旬。

## II) 课外活动

天理大学学生生活丰富多彩，为使学生能受到良好的文化和艺术熏陶，建立了多个团体及活动俱乐部，有英语会话交流会(ESS English Society)、雅乐部、书道部、茶道部、射箭部、弓道部、柔道部、合气道部、剑道部等诸多的俱乐部。许多留学生也踊跃地参加学生自治会和俱乐部活动，与日本学生广泛展开交流。

**升学及就职**

## I) 主要升入大学院(研究生院)

大阪大学大学院、大阪教育大学大学院、大阪经济大学大学院、大阪府立大学大学院、京都大学大学院、京都外国语大学大学院、京都产业大学大学院、神户大学大学院、奈良女子大学大学院、奈良教育大学大学院、广岛大学大学院、普汝学院大学大学院、等等

## II) 主要就职企业

爱信 AW 股份有限公司、-AEON delight 股份有限公司、EAT & 股份有限公司、股份有限公司 MST 法人(Corporation)、关西机场华盛顿酒店、股份有限公司京纺(kyosen)、技能实习协同组合(International Material Encourage)、saraya 股份有限公司、SECOM

股份有限公司、股份有限公司 SONIA、辰野(Tatsuno)股份有限公司、学校法人永井学园、奈良 Asyl 酒店(Hotel Asyl Nara)、株式会社 Yodobashi Camera、天津全药动物保健品股份有限公司、台湾住友商事股份有限公司、国瑞汽车股份有限公司等。

**附属设施**

## I) 天理图书馆

1930年开馆，现藏书达148万册。拥有宗教学、文学、东方学等诸多领域的珍贵图书及资料，其中被指定为国宝及国家重点文化财产以及重要美术作品合计150多件。是闻名于世界的图书馆。

## II) 天理参考馆

1930年设立，以加深对世界各民族文化的理解为目的。展品以实际生活中使用的物品为主，广泛收集了来自亚洲、欧洲、美洲、非洲以及古代埃及、巴比伦的民族资料，考古美术资料等约30万件，时常展出3,000件展示品。

## III) 亲里研究所

前身为天理教亚洲文化研究所，以调查研究亚洲宗教和宗教概况为目的。1956年改称为现在的亲里研究所。出版刊物有『Glocal Tenri』、『天理教事典』、『Tenri Journal of Religion』等。

## 天理大學

天理大學的前身爲天理外國語學校，創立於1925年。該校除致力於探討天理教義和發展外國語教育，並爲培育從事世界傳教人才爲目的，由天理教第二代真柱中山正善創設。

1949年天理外國語學校改稱天理大學，其後，經過1992年的改組，成立四個學院，即人間學院，文學院，國際文化學院，和體育學院。2004年增設大學院研究所・臨床人間學研究科臨床心理學課程。2015年增設體育學研究科體育學課程，2017年又增設宗教文化研究科宗教文化研究課程。2010年將國際文化學院改組爲國際學院至今。天理大學的教育宗旨，在立足於得天獨厚的宗教環境，以祈願和奉獻爲理念，構築教職員和學生之間的相互交流，傳授專業知識，並使學生獲得豐富的學識和教養爲目的。

大學位於日本古代國家發祥地的古都奈良中心區，自然風景秀麗，附近有很多古蹟以及著名的神社，寺院，每年都有不少國內外旅客前來觀光遊覽。近鄰繁華都市的大阪和京都，車程僅需一個小時，而至年輕人憧憬的神戶，也只要一個小時四十分可抵達。

大學所在地天理市是天理教的發祥地，也是天理教信仰的中心，稱爲「原地」。即人類的共同故鄉之意。每年有來自日本全國，甚至世界各地的數百萬教友前來參拜。這座宗教都市，待人熱情、親切，是留學生活的最佳之地。

## 國際學院

國際學院由外國語和地域文化兩個學科組成。外國語學科設有英美語、漢語、韓國朝鮮語、西班牙語與伯西葡萄牙語等四個專業，旨在透過徹底的語言教育，使學生學習高度的語言能力。而地域文化學科則是以天理大學獨自的視野出發，將世界劃分爲“亞洲、大洋洲”；“歐洲、非洲”；“美洲”三個區域，旨在培育學生以廣闊的視野理解各地區文化。

更從2017年度起，於上述三個課程之外，為留學生增設了「日本研究課程」。

## 日本研究課程

日本研究課程是在少人數的優良環境下，於入學時相應日語能力的日語班，學習正確的日語運用能力，這不只是廣範圍學習世界中的日本社會、歷史、文化之外，更能深入學習關於「日本發源地」奈良地區的特性，而新設的課程。從地球世界的觀點，不只能學習既有的知識，更從經營面的視點，引進傳統文化以及最新文化，探討其在地區、社會能夠如何運用，進而將這種普遍性的見識，學習在身是為本課程的目標。

## 招生簡章

I) 招生對象 國際學院地域文化學科日本研究課程 30名

II) 日期、選考方法

(第一期)

日本國內報名者 18名

|         |   |
|---------|---|
| 報名期間    | 2019年10月9日(星期三)～10月25日<br>(星期五)<br>(報名資料務必於期限內寄達本大學)                                    |
| 考試日期    | 2018年11月15日(星期五)<br>(於本大學面試 課題小論文考試)  |
| 結果發表    | 2019年11月22日(星期五)(郵寄通知本人)  |
| 入學手續    | 第一次 2019年12月12日(星期四)<br>(務必在期限內到達：入學金)<br>第二次 2020年1月22日(星期三)<br>(務必在期限內到達：春期學費及入學手續資料) |
| 日本國外報名者 | 若干名(資料選考)   |
| 報名截止日期  | 2019年10月21日(星期一)<br>(報名資料務必於期限內寄達本大學)   |
| 結果發表    | 2019年11月22日(星期五)(郵寄通知本人)  |
| 入學手續    | 第一次 2019年12月12日(星期四)<br>(務必在期限內到達：入學金)<br>第二次 2020年1月22日(星期三)<br>(務必在期限內到達：春期學費及入學手續資料) |
|         | (第二期)   |
| 日本國內報名者 | 9名  |
| 報名期間    | 2020年1月9日(星期四)～1月17日<br>(星期五)<br>(報名資料務必於期限內寄達本大學)                                      |
| 考試日期    | 2020年2月8日(星期六)<br>(於本大學面試 課題小論文考試)  |
| 結果發表    | 2020年2月14日(星期五)(郵寄通知本人)   |
| 入學手續    | 2020年3月6日(星期五)<br>(務必在期限內到達：入學金、春期學費及入學手續資料)  |
|         | (第三期)   |
| 日本國內報名者 | 若干名   |
| 報名期間    | 2020年2月11日(星期二)～2月20日<br>(星期四)<br>(報名資料務必於期限內寄達本大學)                                     |
| 考試日期    | 2020年3月2日(星期一)<br>(於本大學面試 課題小論文考試)  |
| 結果發表    | 2020年3月6日(星期五)(郵寄通知本人)  |
| 入學手續    | 2020年3月12日(星期四)<br>(務必在期限內到達：入學金、春期學費及入學手續資料)   |

### III) 選考方法、考試科目、考試時間、配分

日本國內報名者 在「資料考查」基礎上進行「課題小論文考試」、「面試」

| 選考方法、考試科目 | 時間            | 分數  | 總分   |
|-----------|---------------|-----|------|
| 個人資料      |               | 50分 |      |
| 科目考試      | 課題小論文(600字左右) | 60分 | 50分  |
| 面 試       |               | 50分 | 150分 |

\* 課題小論文只限日語解答

#### 日本國外報名者「資料選考」

#### IV) 報名資格

國內報名者：符合以下(1)(2)(3)項中任何一項，同時符合(4)條件者。

國外報名者： 符號(1)條件者，或本校認同符號(1)條件，並符號(4)條件者。

- (1) 擁有外國國籍，並曾在外國學校接受十二年以上教育擁有該學歷者，包括2019年3月畢業的準畢業生
- (2) 擁有外國國籍，並曾在外國學校接受九年之課程後修畢日本高等學校者，包括2019年3月畢業的準畢業生
- (3) 本大學認定具有(1)(2)項同等學歷以上資格者。
- (4) 在日本以外的國家居住，能夠取得「出入國管理及難民認定法」認定的留學簽證者；在日本國內居住且持有留學簽證者；或持有可變更為留學簽證資格者。

此外，依據上述資格(3)的申請者，可在下記三個期間內提出個別入學資格審查申請。

第一期：2019年9月20日至10月1日之間。

第二期：2019年12月2日至12月20日之間。

第三期：2020年1月9日至1月16日之間。

#### V) 提交資料

1. 入學申請書（本大學制定）
2. 最高學歷畢業證書或預期畢業證明
3. 最高學歷在校畢業成績單
  - \* 曾接受日語教育者，請同時提出日語教育機構學業成績單
4. 畢業學校（包括在校的高中、大學、專科學校等）或工作單位相關人員的推薦函（校長、系主任、班主任、輔導員、雇主、上司）（依本大學規定之格式：國內報名者一份、國外報名者二份）
5. 照片（張貼於本大學規定之處）
6. 國內報名者：在留卡正反面影印本  
國外報名者：政府機構發行可資證明國籍的證件影印本

#### VI) 報名費

35,000日圓（請使用本校規定之匯款單）

關於入學考試的詳細內容，請參照入學考試指南或日本研究課程留學生（日本國外報名者）之相關要項和本大學網站首頁。

#### 報名及入學手續諮詢處

〒632-8510 日本奈良縣天理市杣之内町1050

#### 天理大學入學課

電話：0081-743-62-2164 傳真：0081-743-63-7368

\* 從本大學官方網站上也可申請相關資料。

#### 費用

學費：在學所需費用如下表。本校對私費外國留學生（持有留學簽證者）提供減免30%學費的待遇。然而，由於減免措施於入學後實施，辦理入學手續時仍需繳交全額學費，而於入學後申請退還減免部份。

第二年以後仍可以申請學費減免。按規定繳納學費之後，經申請可獲得減免後的差額。

但依經濟收入水準，所修學分以及在學年數等情況變化，有可能喪失接受減免之資格。

#### 2019年新生 全年所需費用(參考)

|              | 第一年                          | 第二年以後                      |
|--------------|------------------------------|----------------------------|
| 入學金          | 150,000日圓                    | —                          |
| 學 費          | 660,000日圓<br>減免後 462,000日圓   | 660,000日圓<br>減免後 462,000日圓 |
| 教育設施設置費      | 180,000日圓                    | 230,000日圓                  |
| 心光會會費（學生活動用） | 18,000日圓                     | 10,000日圓                   |
| 後援會會費（保證人團體） | 30,000日圓                     | 30,000日圓                   |
| 故里會會費（校友會）   | 40,000日圓                     | —                          |
| 合 計          | 1,078,000日圓<br>減免後 880,000日圓 | 930,000日圓<br>減免後 732,000日圓 |

住宿費：校外租房 月租30,000～50,000日圓（另需保證金及押金）

生活費：月額40,000～50,000日圓（餐費、書籍、服裝費、交通費等）

健康保險費：留學生必須加入國民健康保險、加入保險的留學生可享受政府的醫療補助、保費年額約20,000日圓左右



## 獎學金

- I) 天理大學私費外國人留學生獎學金 各年級10名以內 年額140,000日圓
- II) 天理大學私費外國人留學生特別獎學金 每年6名 支付期間1年 月額20,000日圓（從2年級可以申請）
- III) 天理陽氣獎學金 每年4名 年額100,000日圓
- IV) 天理大學 Artman 岡本獎學金 每年4名以內 年額300,000日圓
- V) 朝鮮獎學會獎學金 每年1名 支付期間1年 月額25,000日圓
- VI) JEES 日本語教育普及獎學金 每年若幹名 支付期間1年 月額50,000日圓
- VII) 文部科學省外國人留學生學習獎勵費 每年1名 支付期間1年 月額48,000日圓（從2年級可以申請）
- VIII) Rotary 米山記念獎學金 每年1名～2名 支付期間1～2年 月額100,000日圓（從3年級可以申請）
- IX) 平和中島財團外國人留學生獎學金 每年1名 支付期間1年 月額100,000日圓（從3年級可以申請）
- X) SGH 財團私費外國人留學生獎學金（對象為 ASEAN 加盟國的留學生）每年若幹名 支付期間2年 月額100,000日圓（從3年級可以申請）

另對清寒的學生設有短期貸款制度。

## 課程概要

本課程的學生，因應各自的日語能力，於少人數的教育體系，不只能將「聽」、「說」、「讀」、「寫」的四種技能，均衡地學習在身之外，並於二十一世紀的世界，對開放的日本社會及文化，從多樣化的專門領域多角化地深入理解，同時對各種資產如何能夠好好的運用，也是本課程的目標。

### (1) 教員（專任，按羅馬字母順序）

|       |          |           |
|-------|----------|-----------|
| 深川 治道 | 美國印第安納大學 | 碩士 (1996) |
| 福井 孝三 | 立命館大學    | 碩士 (2013) |
| 片田 康明 | 韓國江原大學校  | 碩士 (1987) |
| 菊池 律之 | 筑波大學     | 碩士 (1998) |
| 芹澤 知廣 | 大阪大學     | 博士 (1999) |
| 住原 則也 | 紐約大學     | 博士 (1992) |
| 堤 智子  | 大阪外國語大學  | 碩士 (1983) |



### (2) 畢業所需學分以及專攻學科

國際學院畢業所需學分（取得學士學位）為124學分  
修習科目以及學分一覽如下（例）

| 學科種類   | 科目名稱   | 學分  |
|--------|--------|---|
|        |        | 必修  |
| 綜合教育學科 | 天理教學科  | 天理教學A 1、A 2、其他  |
|        | 建校精神學科 | 建校精神與現代社會   |
|        | 基礎演習   | 基礎演習  |
|        | 保健體育   | 健康體育科學1、其他  |
|        | 輔導學科   | 電腦入門、從基礎理解近代史、其他  |
|        | 職業學科   | 職業規劃、其他   |
|        | 主題學科   | 主題科目1～22  |
| 專門教育學科 | 一般學科   | 日本事情、其他   |
|        | 共同學科   | 日本文化概論、國際文化論<br>異文化傳播1、2、其他   |
|        |        | 日本研究入門<br>奈良研究入門<br>地區研究方法論   |
|        |        | 世界中的日本<br>世界的文化交流與日本、其他   |
|        |        | 日本語入門A（會話）、（文法A）、<br>（文法B）、（講讀）、（作文）、<br>（表記）、（綜合）、（表現）、<br>日本語入門B（會話）、（文法A）、<br>（文法B）、（講讀）、（作文）、<br>（表記）、（綜合）、（表現）     |
|        |        | 基礎日本語入門A（會話）、<br>（文法A）、（文法B）、（講讀）、<br>（作文）、（表記）、（綜合）、（表現）、<br>基礎日本語入門B（會話）、<br>（文法A）、（文法B）、（講讀）、<br>（作文）、（表記）、（綜合）、（表現） |
|        | 專門學科   | 發展日本語A（實踐）、（會話）、<br>（作文）、（講讀）、（商務）<br>發展日本語B（實踐）、（會話）、<br>（作文）、（講讀）、（商務）  |
| 日本文化概論 |        | 日本生活文化概論、日本表現文化<br>概論、日本社會文化概論、奈良研究<br>概論、日本傳播文化概論、日本精神<br>文化概論、日本多文化共生概論   |
|        |        | 日本生活文化特論、日本表現文化<br>特論、日本社會文化特論、奈良研究<br>特論、日本情報（資訊）文化特論、<br>日本環境文化特論、日本經營文化<br>特論  |
|        |        | 生活文化實習1～4<br>表現文化實習1～4<br>社會文化實習1～4<br>奈良研究實習1～4  |
|        |        | 8   |

| 學科種類 | 科目名稱           | 學分       |
|------|----------------|----------|
|      |                | 必修       |
| 專門學科 | 畢業論文<br>畢業課題研究 | 4<br>(2) |

\*基礎學科為必修。但是，日語能力如是初級者，須將此加入，修得入門科目學分。

## 日語教員養成課程

為了培育外國人教導日語，並成為日語教員的副專攻課程。結業者於畢業時，頒給天理大學發行的「課程修了證書」。課程的結業條件，須取得必修28學分，選擇必修6學分，合計34學分，並對日本語學（音聲、詞彙、文法、他語言對照等），以及日語教授法等持續不斷深入學習，於四年級時，做為「日本語教育實習」，赴校外的教育機構，實際進行日語教學實習。對留學生而言，能夠以自己的母語，一面對照日語一邊學習，這可說是本課程的強項。

畢業後，不只是想在母國從事日語教學者，更期待有心將日語的正確知識，學習在身者入學。

## 學生生活

### I) 學年

春季學期從4月1日到7月下旬；秋季學期從9月中旬到翌年2月上旬。

### II) 課外活動

天理大學學生生活豐富多彩，為使學生能受到良好的文化和藝術薰陶，成立不少社團和活動俱樂部、有英語會話交流會（ESS English Society）、雅樂部、書道部、茶道部、射箭部、弓道部、柔道部、合氣道部、劍道部等多數社團、許多留學生也踴躍參加學生自治會和社團活動，與日本學生熱烈展開交流。

## 升學與就業

### I) 主要升學的大學院研究所

大阪大學大學院、大阪教育大學大學院、大阪經濟大學大學院、大阪府立大學大學院、京都大學大學院、京都外國語大學大學院、京都產業大學大學院、神戶大學大學院、奈良女子大學大學院、奈良教育大學大學院、廣島大學大學院、普汝學院大學大學院等。

### II) 主要就職企業

愛信 AW 株式會社、-AEON delight 株式會社、EAT & 株式會社、株式會社 MST 法人（Corporation）、關西空港華盛頓飯店、株式會社京纖（kyosen）、技能實習協同組合（International Material Encourage）、saraya 株式會社、SECOM 株式會社、株式會社 SONIA、辰野（Tatsuno）株式會社、學校法人永井學園、奈良 Asiyi 飯店、株式會社 Yodobashi Camera、天津全藥動物保健品株式會社、台灣住

友商事株式會社、國瑞汽車股份有限公司等。

## 附屬設施

### I) 天理圖書館

1930年開館，藏書高達一百四十八萬冊、擁有宗教學、文學、東方學等諸領域的珍貴圖書及資料，其中被指定為國寶及國家重要文化財以及重要美術作品合計一百五十多件。是聞名世界的圖書館。

### II) 天理參考館

1930年設立、以加深對世界各民族文化的理解為目的、展示品以實際生活中使用的物品為主，廣泛收集來自亞洲、歐洲、美洲、非洲以及古代埃及、巴比倫的民族資料；考古美術資料等約三十萬件，平常時展示三千餘件資料。

### III) 親里研究所

前身為天理教亞洲文化研究所。以調查研究亞洲宗教和宗教概況為目的。1956年改稱為現在的親里研究所。發行出版物有『Glocal Tenri』、『天理教事典』、『Tenri Journal of Religion』等刊物。

## 천리(天理)대학

천리대학은 1925년에 창립된 천리외국어학교로부터 시작되었습니다. 천리교(天理教) 교의의 탐구와 외국어의 습득을 통해 세계 포교에 종사하는 인재 육성을 목적으로 천리교 2대 진주(真柱) 나카야마 쇼젠히(中山正善)님에 의해 창설된 학교입니다.

1949년에 천리대학이 되어 1992년에는 개혁을 통해 인간학부, 문학부, 국제문화학부, 체육학부라는 4개 학부가 편성되었습니다. 대학원으로는 2004년에 임상인간학 연구과 임상심리학 전공을, 2015년에는 체육학연구과 체육학전공을 2017년에는 종교문화연구과 종교문화 연구전공을 각각 개설하였습니다. 그리고, 2010년에 국제문화학부는 국제학부가 되었습니다. 본교의 목표는 홀륭한 종교적 환경을 배경으로 하여, 기도와 협신의 생활을 기반으로 하는 교원, 직원, 학생간의 관계를 통해 풍부한 교양을 몸에 익혀 전문적 학식을 전수하는 것에 있습니다.

본 대학은 일본의 고대국가 발상지인 나라현의 중심에 위치하고, 아름다운 자연환경에 둘러싸여 있습니다. 대학의 주변에는 고대도시의 유적이나 유명한 사원 및 신사 등이 많이 있으며, 매년 많은 관광객들이 찾아옵니다. 또한 오사카나 교토의 큰 도시는 전차로 1시간 거리에 있으며, 젊은이들이 동경하는 패션의 도시 고베는 1시간 40분정도로 갈 수 있습니다.

대학이 있는 천리시는 천리교가 탄생한 곳으로서, 천리교 신앙의 중심인 인류의 고향 「지바(地場)」가 있습니다. 일본 전국은 물론, 세계 각지로부터 매년 수백만 명의 신자가 참배하기 위해 찾아오는 종교 도시로서, 외국인에게는 호의적이며 유학생에게 있어서는 생활하기에 좋은 도시입니다.

## 국제학부

국제학부는 외국어학과와 지역문화학과 2학과로 구성되어 있습니다. 외국어학과는 영미어전공, 중국어전공, 한국·조선어전공, 일본어전공, 스페인어·브라질포르투갈어전공이라는 5전공으로 구성되어, 각각의 언어를 철저히 배워 고도의 어학력을 습득합니다. 지역문화학과는, 본 대학의 독자적인 시점에서 세계를 「아시아·오세아니아」, 「유럽·아프리카」, 「아메리카」 세 지역으로 나누어, 각 지역을 하나의 광역문화권으로서 이해하는 새로운 시야를 육성합니다. 또한 2017년도부터는 위의 3 코스에 더해 유학생을 위한 「일본연구코스」가 신설됩니다.

## 일본연구코스

일본연구코스는 소인원 교육의 혜택받은 환경 하에, 입학 시의 어학실력에 따른 일본어 클래스에서 확실한 일본어 운용능력을 익히고, 세계 속의 일본 사회·역사·문화를 폭넓게 학습할 뿐만 아니라, 「일본이라는 나라

의 시작」인 나라(奈良)의 지역적 특성에 관해서도 폭넓고 깊이 학습할 수 있는 코스입니다. 글로벌한 시각에서 일본과 나라(奈良)의 역사와 현대에 관해 학습함으로써, 단순히 기존 지식을 습득하는 것이 아니라 나아가 경영적인 관점에서도 전통문화와 신문화의 도입을 어떻게 사회와 지역에서 활용할 수 있는가라는 보편적인 견식도 습득할 수 있는 교육을 지향하고 있습니다.

## 모집요항

- 1] 모집인원 : 국제학부 지역문화학과 일본연구코스 30명  
 2] 일정 및 선발방법  
 <제1기>  
 국내체류자 18명  
 지원기간 2019년 10월 9일(수)~10월 25일(금) <필착>  
 시험일정 2019년 11월 15일(금) <본교에서 면접 및 논술시험>  
 합격발표 2019년 11월 22일(금) <본인에게 통지>  
 입학절차 제1차 2019년 12월 12일(목) <필착> (입학금)  
 제2차 2020년 1월 22일(수) <필착> (봄학기분 납부금 및 입학절차서류)  
 국외재주자 약간명 <서류전형>  
 지원마감 2019년 10월 21일(월) <필착>  
 합격발표 2019년 11월 22일(금) <본인에게 통지>  
 입학절차 제1차 2019년 12월 12일(목) <필착> (입학금)  
 제2차 2020년 1월 22일(수) <필착> (봄학기분 납부금 및 입학절차서류)  
 <제2기>  
 국내체류자 9명  
 지원기간 2020년 1월 9일(목)~1월 17일(금) <필착>  
 시험일정 2020년 2월 8일(토) (본교에서 면접 및 논술시험)  
 합격발표 2020년 2월 14일(금) <본인에게 통지>  
 입학절차 2020년 3월 6일(금) <필착> (입학금, 봄학기분 납부금 및 입학절차서류)  
 <제3기>  
 국내체류자 약간명  
 지원기간 2020년 2월 11일(화)~2월 20일(목) <필착>  
 시험일정 2020년 3월 2일(월) <본교에서 면접 및 논술시험>  
 합격발표 2020년 3월 6일(금) <본인에게 통지>  
 입학절차 2020년 3월 12일(목) <필착> (입학금, 봄학기분 납부금 및 입학절차서류)  
 3] 선발방법 · 시험과목 · 시험시간 · 배점  
 <국내체류자>

## TENRI UNIVERSITY

「서류」에 의한 평가와 「논술시험」·「면접」에 의해 선발함.

| 선발방법・시험과목 | 시간                | 배점  | 총점   |
|-----------|-------------------|-----|------|
| 서류        |                   | 50점 | 150점 |
| 과목시험      | 논술시험<br>(600자 내외) | 60분 |      |
| 면접        |                   | 50점 |      |

논술시험은 일본어로 함.

국외재주자는 「서류전형」에 의해 선발함.

#### 4] 지원자격

국내체류자에 있어서는 다음의 (1)에서 (3)에 해당하는 자로서, (4)의 자격을 갖춘 자. 국외재주자의 경우에는 (1)에 해당하는 자, 또는 이와 등등 이상의 자격을 가지고 있다고 본교가 인정한 자로서, (4)의 자격을 갖춘 자.

(1) 외국 국적을 소유하고 있으며, 외국학교 교육 12년간의 과정을 수료한 자. 또는 2019년 3월까지 수료가 예상되는 자. 또는 이에 준한 자로서 문부과학대신이 지정한 자.

(2) 외국 국적을 소유하고 있으며, 외국학교 9년간의 과정을 수료한 자로, 일본의 고등학교를 졸업한 자. 또는 2019년 3월 졸업할 예정인 자.

(3) 상기(1)(2)과 동등 이상의 자격을 가지고 있다고 본교가 인정한 자.

(4) 국외재주자의 경우에는 <출입국 관리 및 난민인정법>에 의한 <유학> 체류자격이 취득 가능한 자. 국내체류자에 있어서는 <유학> 체류자격을 갖고 있는 자. 또는 이에 대체 가능한 체류자격을 갖고 있는 자.

또한 상기(3)에 따른 지원을 희망하는 사람은, 제1기는 2019년 9월 20일부터 9월 30일까지, 제2기는 2019년 12월 2일부터 12월 20일까지, 제3기는 2020년 1월 9일부터 1월 16일까지, 각각 입학자격심사신청을 해야한다.

#### 5] 제출서류

- 입학지원서 <본 대학 소정>
- 최종출신학교 졸업증명서 또는 졸업예정증명서
- 최종출신학교 학업성적증명서  
\* 일본어교육기관에서 일본어 교육을 받은 자는 그 기관의 학업증명서도 제출
- 출신학교 (재학중인 고교·대학·전문대학 등 포함) 또는 근무처 관계자의 추천서 (학교장·학과주임·학급담임·지도교원·고용주·상사 등)  
<본대학소정><국내체류자는 1통. 국외재주자는 2통>
- 사진표 (본 대학 소정)
- 외국인 등록증명서 또는 체류가드 양면복사 <국내체류자>  
여권등 공적기관에서 발행한 국적이 증명할 수 있는 서류의 복사 <국외재주자>

#### 6] 입학검정료

35,000엔 (본 대학 소정 우편납입의뢰서를 사용함)

입학시험의 자세한 사항은 입시안내 혹은 일본연구 코스 유학생(국외재주) 선발 요향, 또는 홈페이지를 참조하기 바람.

지원 및 입학수속에 대한 문의 사항 접수처

632-8510 奈良県天理市杣之内町1050

天理大学入学課

전화 : 0743-62-2164

FAX : 0743-63-7368

E-mail ; nyushi@sta.tenri-u.ac.jp

홈페이지 : http://www.tenri-u.ac.jp/

홈페이지에서도 • 자료 청구가 가능합니다.

#### 비용

학비 : 대학 납부금액은 다음과 같음. 단, 사비 외국인 유학생 (「유학」비자 취득자) 은 본 대학에 있어서 수업료 30% 감면조치를 받을 수 있음. 감면조치는 대학입학 후에 행해짐으로, 입학절차 때는 정규 수업료가 필요합니다 (굵은 글씨는 감면후의 금액).

2학년 이후도 정규 수업료 납부 후, 신청수속을 거치면 감면되어 차액이 환부됩니다. 다만, 경제적 이유, 취득학점수, 재학년수 등의 이유로 감면대상에서 제외될 경우가 있습니다.

2019년도 입학생 연간 학교 납부 금액 (참고)

|                   | 입학년도          | 2학년 이후        |
|-------------------|---------------|---------------|
| 입학금               | 150,000엔      | —             |
| 수업료               | 660,000엔      | 660,000엔      |
|                   | 감면 후 462,000엔 | 감면 후 462,000엔 |
| 교육설비 충실히          | 180,000엔      | 230,000엔      |
| 심광회 회비<br>(학생생활용) | 18,000엔       | 10,000엔       |
| 후원회 회비<br>(보증인회)  | 30,000엔       | 30,000엔       |
| 후루사토회 회비<br>(동창회) | 40,000엔       | —             |
| 합계                | 1,078,000엔    | 930,000엔      |
|                   | 감면 후 880,000엔 | 감면 후 732,000엔 |



주거비 : 일반 아파트 1개월분 30,000엔~50,000엔정도(식사비 별도, 기타 보증금 및 집세 보증금 필요)  
 생활비—월액 40,000엔~ 50,000엔 (식비, 책값, 의료비, 교통비 등)  
 건강보험료—유학생은 전원 국민건강보험에 가입할 의무가 있습니다.  
 가입한 유학생은 국가로부터 의료비 보조제도를 이용할 수 있습니다. 또한, 국민건강보험료는 연간 18,000엔 정도입니다.

## 장학금

- 1) 천리대학사비 외국인유학생장학금 각학년 10 명이내, 년액 140000 엔
- 2) 천리대학사비 외국인유학생특별장학금 6 명, 1 년간 월액 20000엔 (2 학년부터).
- 3) 천리즐거운삶장학금 4 명, 년액 100000 엔
- 4) 천리대학아토만오카모토장학금 4 명이내, 년액 300000 엔
- 5) 조선장학회장학금 1 명, 1 년간 월액 25000 엔
- 6) JEES 일본어교육보급장학금 약간명, 1 년간 월액 50000 엔
- 7) 문부과학생외국인유학생학습장려비 1 명, 1 년간 월액 48000 엔(2 학년부터)
- 8) 로타리 요네야마기념장학금 1~2명, 1~2년간 월액 100000 엔(3 학년부터)
- 9) 헤이와나카시마 재단외국인유학생장학금 1 명, 1 년간 월액 100000 엔(3학년부터)
- 10) SGH 재단사비 외국인유학생장학금 (ASEAN 가맹국의 유학생대상) 약간명, 2년간 월액 100000 엔 (3학년부터)

## 코스 개요

본 코스의 학생은 각자의 일본어능력에 따라 소인원 교육체제에 의해 「듣기」, 「말하기」, 「읽기」, 「쓰기」라는 4 기능을 균형 있게 학습할 수 있을 뿐만 아니라, 21 세기 세계에 개방된 일본 사회와 문화에 관해 다양한 전문영역으로부터 다각적으로 이해를 심화시킴과 동시에, 여러 자신이 어떻게 활용될 수 있는지에 관한 학습도 목표로 하고 있습니다.

### I) 교원 (전임, 알파벳순)

深川 治道

석사: 인디애나대학교 (Indiana University) (1996)  
 福井 孝三

석사: 리쓰메이칸대학교 (立命館大學) (2013)  
 片田 康明

석사: 강원대학교 (1987)  
 菊池 律之

석사: 쓰쿠바대학교 (筑波大學) (1998)  
 芹澤 知広

박사 : 오사카대학교 (大阪大學) (1999)  
 住原 則也

박사 : 뉴욕대학교 (New York University) (1992)  
 堤 智子  
 석사 : 오사카외국어대학교 (大阪外國語大學) (1983)

### II) 졸업요건 및 전공과목

국제학부의 졸업학점 (학위취득) 으로 124학점을 필요로 함.

#### 이수과목 예

| 과목구분   | 과목명 (일부)   | 학점  |
|--------|--|---|
|        |  | 필수  |
| 종합교육과목 | 천리교과목  | 천리교학 A1, A2 등 4                             |
|        | 전학정신의 과목   | 전학정신과 현대사회 2                                |
|        | 기초교육과목   | 기초세미나 2                                     |
|        | 보건체육   | 건강스포츠과학 1, 등 2                              |
|        | 보충 (Remedial) 과목   | 컴퓨터입문, 기초부터 아는 근대사, 등 2                     |
|        | 교양과목   | 커리어 (Career) 커리어 플래닝 (Career Planning), 등 2 |
|        | 테마과목   | 테마과목 1~22 2                                 |
|        | 일반과목   | 일본사정 1, 등 2                                 |
| 전공교육과목 | 공통과목   | 일본문화개론, 국제문화론, 이문화커뮤니케이션 1, 2, 등 8          |
|        |  | 일본연구입문 6                                    |
|        |  | 나라 (奈良) 연구입문                                |
|        |  | 지역연구방법론                                     |
|        |  | 세계 속의 일본 4                                  |
|        |  | 세계의 문화교류와 일본, 등                             |
|        | 입문 일본어 A (회화), (문법 A), (문법 B) (강독), (작문), (표기), (종합), (표현)     |   |
|        | 입문 일본어 B (회화), (문법 A), (문법 B) (강독), (작문), (표기), (종합), (표현)     |   |
| 전공과목   | 기초 일본어 A (회화), (문법 A), (문법 B) (강독), (작문), (표기), (종합), (표현) 16※ |   |
|        | 기초 일본어 B (회화), (문법 A), (문법 B) (강독), (작문), (표기), (종합), (표현)     |   |
|        | 발전 일본어 A (실천), (회화), (작문) (강독), (비즈니스)                         |   |
|        | 발전 일본어 B (실천), (회화), (작문) (강독), (비즈니스)                         |   |

|                            |      |  |          |
|----------------------------|------|--|----------|
| 전<br>공<br>교<br>육<br>과<br>목 | 전공과목 | 일본생활문화개론, 일본표현문화개론<br>일본사회문화개론, 나라(奈良) 연구개론<br>일본커뮤니케이션문화개론, 일본정신문화개론, 일본다문화공생개론 | 10       |
|                            |      | 일본생활문화특론, 일본표현문화특론<br>일본사회문화특론, 나라(奈良) 연구특론<br>일본정보문화특론, 일본환경문화특론<br>일본경영문화특론    | 10       |
|                            |      | 생활문화연습 1~4<br>표현문화연습 1~4<br>사회문화연습 1~4<br>나라(奈良) 연구연습 1~4                        | 8        |
|                            |      | 졸업논문<br>(졸업과제연구)   | 4<br>(2) |
|                            |      |  |          |

\*기초과목을 필수로 한다. 단, 일본어 능력이 초급인 학생은 이에 더해 입문과목도 이수해 둘것.

## 일본어교원 양성과정

외국인에게 일본어를 가르치는 일본어교원을 양성하기 위한 부전공 자격 과정입니다. 수료자에게는 졸업 시에 천리대학이 발행하는 과정수료증이 수여됩니다. 과정을 수료하기 위해서는 필수 28 학점 + 선택필수 6 학점으로 합계 34 학점이 필요하며, 일본어학 (음성, 어휘, 문법, 타언어와의 대조 등)과 일본어교수법등의 학습을 쌓아가, 4학년 때는 「일본어교육실습」으로서, 학외의 교육기관에서 실제로 일본어를 가르치게 됩니다. 유학생에게 있어서는 자신의 모어와 일본어를 비교하면서 학습할 수 있다는 것이 강점이라 하겠습니다.

졸업 후에 고국에서 일본어를 가르치려는 학생뿐만 아니라, 일본어에 대해 확실한 지식을 습득하고자 하는 학생에게도 추천합니다.

## 학생 생활

### I) 학기 기간

봄학기는 4월 1일부터 7월 하순, 가을학기는 9월 중순부터 2월 상순까지.

### II) 과외 활동

천리대학에는 ESS (English Speaking Society), 악부 (雅樂部), 서예부 (書道部), 다도부 (茶道部), 양궁부 (archery 部), 궁도부 (弓道部), 유도부, 합기도부, 검도부 등 다수의 서클이 있음. 현재 많은 유학생들이 학생자치회나, 서클에 가입하여 일본 학생들과 함께 활발히 활동하고 있음.

## 진로

### I) 주요 진학 대학원

오사카대학대학원, 오사카교육대학대학원, 오사카경제대학대학원, 오사카부립대학대학원, 교토대학대학원, 교토외국어대학대학원, 교토산업대학대학원, 고베대학대학원, 나라여자대학대학원, 나라교육대학대학원, 히로시마대학대학원, 풀학원대학대학원 등.

### II) 주요 취직 기업

이온딜라이트(주), 이트엔드(주), (주)MST 코퍼레이션, 간사이 에어포트 워싱턴 호텔, (주)京織, 협동조합 인터내셔널 머티리얼 앵커리지 (協同組合 International Material Encourage), 사라야(주), 세콤(주) SONIA, 다쓰노(주), (학교법인) 나가이학원, 호텔 아질 나라(奈良), (주)요도바시 카메라, 텐진전약동물보건품유한공사, 대만스미토모상사(주), 대만도요타관련회사 등.

## 부속 시설

### I) 천리도서관

1930년 개관. 현재 148만권에 이르는 장서 중에는 특히 종교학, 문학, 동양학 등의 분야에서 매우 중요한 도서 자료가 많으며, 국보 및 중요문화재, 중요미술품의 합계가 100점이 넘었다고 한다. 세계적으로 유명함.

### II) 천리참고판

1930년 설립. 세계의 민족 문화를 이해하기 위하여 일상 생활에서 사용된 물건들을 중심으로, 아시아를 비롯하여, 유럽, 아메리카, 아프리카 지역의 폭넓은 민속자료, 고고 미술자료를 약30만 점을 수집하여, 항상 3000 점을 전시하고 있음.

### III) 오야사토 연구소

아시아의 종교와 종교사정을 조사, 연구하기 위해 설치된 「천리교 아시아문화 연구소」를 전신으로, 1956년에 현재의 명칭으로 바뀌어 오늘에 이르고 있음. 《グローカル天理 (글로컬 천리)》, 《天理教事典 (천리교사전)》, 《Tenri Journal of Religion》 등을 간행하고 있음.



## Trường Đại học Tenri

Tiền thân của trường Đại học Tenri là Trường ngoại ngữ Tenri được thành lập vào năm 1925. Trường Đại học Tenri được thành lập do ông Nakayama Shozan, vị Shinbashira thứ hai, với mục tiêu đào tạo nguồn nhân lực nỗ lực nghiên cứu giáo lý của Đạo Tenrikyo và học tập ngoại ngữ để tham gia vào việc truyền giáo trên thế giới.

Trường ngoại ngữ Tenri trở thành trường Đại học Tenri vào năm 1949. Và nhờ cải cách hệ thống giáo dục, Trường Đại học Tenri mới có 4 khoa: Khoa Nhân văn, Khoa Văn học, Khoa Văn hóa Quốc tế và Khoa Thể dục. Hơn thế nữa, Viện Sau Đại Học đã thêm ngành Tâm lý lâm sàng trong Khoa Nghiên cứu Con người Lâm sàng vào năm 2004, thêm ngành học Thể dục trong Khoa Nghiên cứu Thể dục vào năm 2015, cũng thêm ngành Nghiên cứu Văn hóa Tôn giáo trong Khoa Nghiên cứu Văn hóa Tôn giáo vào năm 2017. Ngoài ra, trường sắp xếp đổi tên của Khoa Văn hóa Quốc tế thành Khoa Quốc tế. Mục tiêu của trường Đại học Tenri là, trong môi trường tôn giáo tốt đẹp, các sinh viên và nghiên cứu sinh có được sự đào tạo, bồi dưỡng và tiếp thu kiến thức chuyên môn trong các lĩnh vực thông qua việc trao đổi với giảng viên, cán bộ quản lý.

Trường Đại học Tenri tại trung tâm tỉnh Nara, thành phố được coi là nơi bắt đầu một quốc gia cổ đại và có môi trường thiên nhiên ưu đài. Xung quanh nhà trường có những di tích lịch sử của cố đô và những đèn chùa nổi tiếng nêu hàng năm, nhiều khách du lịch, trong và ngoài nước, đến tham quan. Ngoài ra, từ Nara đến hai thành phố năng động, là Osaka và Kyoto, chúng ta có thể đi chỉ mất 1 tiếng, bằng tàu điện, cũng có thể đi đến Kobe, thành phố thời trang của lớp trẻ, chỉ mất 1 tiếng 40 phút.

Trường Đại học Tenri ở trong thành phố Tenri. Đây là thành phố Đạo Tenrikyo ra đời, cũng như là nơi có “Jiba”, Quê hương của nhân loại, trung tâm tín ngưỡng của Đạo. Và thành phố Tenri được coi là thành phố tôn giáo, hàng năm mấy triệu tín đồ trong và ngoài nước đến viếng thăm và làm lễ. Với sự thân thiện của người dân tại đây nên các sinh viên nước ngoài có thể sinh sống một cách thoải mái.

## Khoa Quốc tế

Khoa Quốc tế được thành lập gồm hai ngành: Ngành Ngoại ngữ và Ngành Văn hóa Khu vực. Ngành Ngoại ngữ được cấu thành gồm 4 chuyên ngành: tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn/Triều tiên và tiếng Tây Ban Nha/Bồ Đào Nha tại Braxin. Ngành Ngoại ngữ nhằm mục đích đào tạo sinh viên đạt được năng lực ngoại ngữ ở trình độ cao. Còn tại Ngành Văn hóa Khu vực từ cách nhìn của trường đã chia thế giới thành 3 khu vực: “Châu Á và Châu Đại dương”, “Châu Âu-Châu Phi” và “Châu Mỹ” để các sinh viên có thể nhận được một tầm nhìn mới là mỗi khu vực trên là một cầu văn hóa rộng rãi trên thế giới. Hơn thế nữa, từ năm 2017, trường đã có thêm 1 ngành mới dành cho du học sinh là Khoa Nghiên cứu Nhật Bản.

## Khoa Nghiên cứu Nhật Bản

Tại Khoa Nghiên cứu Nhật Bản, các sinh viên có thể nâng cao năng lực tiếng Nhật dưới môi trường tốt như có ít sinh viên trong một lớp và phù hợp năng lực tiếng Nhật của sinh viên. Ngoài ra, sinh viên không những học một cách rộng rãi, như Xã hội Nhật Bản trên thế giới, Lịch sử, Văn hóa, mà còn có thể học về đặc điểm của Nara, được coi là một khu vực khởi đầu của đất nước Nhật Bản. Thông qua việc học lịch sử Nhật, lịch sử Nara và đời nay từ điểm nhìn toàn cầu, các sinh viên không phải chỉ nhận được kiến thức có mà có thể nhận được một kiến thức mới như phương pháp áp dụng văn hóa truyền thống và văn hóa mới tại xã hội và khu vực hiện nay.

## Thông tin tuyển sinh

### I) Số người tuyển sinh

Khoa Nghiên cứu Nhật Bản, ngành Văn hóa khu vực, Khoa Quốc tế: 30 sinh viên

### II) Lịch thi và cách tuyển sinh

Đợt 1

Khu vực trong nước

Số lượng tuyển sinh: 18 người

Thời gian đăng ký: Từ ngày 9 (thứ 4) tháng 10 đến ngày 25 (thứ 6) tháng 10 năm 2019 (hạn chót)

Ngày thi: Ngày 15 (thứ 6) tháng 11 năm 2019  
(vấn đáp và viết bài luận ngắn tại trường)

Thông báo kết quả: Ngày 22 tháng 11 năm 2019 (Trường gửi thông báo cho thí sinh)

Thủ tục nhập học: Kỳ thứ nhất: Ngày 12 tháng 12 năm 2019 (hạn chót) (phí nhập học)

Kỳ thứ hai: Ngày 22 (thứ 4) tháng 1 năm 2020 (hạn chót) (phải nộp hồ sơ thủ tục nhập học và học phí kỳ mùa xuân)

Người lưu trú tại nước ngoài

Số lượng tuyển sinh: Vài người (Xét tuyển dựa vào hồ sơ)

Hạn chót nộp hồ sơ: Ngày 21 (thứ 2) tháng 10 năm 2019 (hạn chót)

Thông báo kết quả: Ngày 22 (thứ 6) tháng 11 năm 2019 (Trường gửi thông báo cho thí sinh).

Thủ tục nhập học: Kỳ thứ nhất: Ngày 12 (thứ 5) tháng 12 năm 2019 (hạn chót) (phí nhập học)

Kỳ thứ hai: Ngày 22 (thứ 4) tháng 1 năm 2020 (hạn chót) (phải nộp hồ sơ thủ tục nhập học và học phí kỳ mùa xuân)

Đợt 2

Khu vực trong nước

Số lượng tuyển sinh: 9 người

Thời gian đăng ký: Ngày 9 (thứ 5) tháng 1 đến ngày 17 (thứ 4) tháng 1 năm 2020 (hạn chót)

Ngày thi: Ngày 8 (thứ 7) tháng 2 năm 2020  
(vấn đáp và viết bài luận ngắn tại trường)

Thông báo kết quả: Ngày 14 (thứ 6) tháng 2 năm 2020 (Trường gửi thông báo cho thí sinh)

Thủ tục nhập học: Ngày 6 (thứ 6) tháng 3 năm 2020 (hạn chót)  
(phải nộp phí nhập học, hồ sơ thủ tục nhập học và học phí kỳ mùa xuân)

Đợt 3

Khu vực trong nước

Số lượng tuyển sinh: vài người

Thời gian đăng ký: Từ ngày 11 (thứ 3) tháng 2 đến ngày 20 (thứ 5) tháng 2 năm 2020 (hạn chót)

Ngày thi: Ngày 2 (thứ 2) tháng 3 năm 2020 (vấn đáp và viết bài luận ngắn tại trường)

Thông báo kết quả: Ngày 6 (thứ 6) tháng 3 năm 2020 (Trường gửi thông báo cho thí sinh)

Thủ tục nhập học: Ngày 12 (thứ 5) tháng 3 năm 2020 (hạn chót) (phải nộp phí nhập học, hồ sơ thủ tục nhập học và học phí kỳ mù thu)

### III) Cách xét tuyển, môn thi, thời gian thi và điểm số

Thí sinh đang cư trú ở Nhật: trường tuyển sinh dựa vào hồ sơ, bài luận ngắn và vấn đáp.

| Cách xét tuyển và môn thi | Thời gian                         | Điểm    | Tổng cộng |
|---------------------------|-----------------------------------|---------|-----------|
| Hồ sơ                     |                                   | 50 điểm | 150 điểm  |
| Thi                       | Bài luận ngắn<br>(khoảng 600 chữ) | 60 phút |           |
| Vấn đáp                   |                                   | 50 điểm |           |

\* Thí sinh phải viết bài luận ngắn bằng tiếng Nhật.

\* Trường Đại học Tenri xét tuyển thí sinh ở nước ngoài bằng hồ sơ.

### IV) Đôi tượng tuyển sinh

Người đang cư trú tại Nhật: những người đạt một trong (1), (2) hoặc (3) sau đây và phù hợp với (4) có thể đăng ký thi.

Người đang ở nước ngoài: những người nằm trong (1) hoặc Trường Đại học Tenri công nhận là người tương đương như trên và phù hợp với (4).

(1) Người có quốc tịch ngoài Nhật, đã tốt nghiệp trung học phổ thông theo hình thức giáo dục chính quy tại nước ngoài (đã hoàn thành hệ thống giáo dục 12 năm) hoặc người sẽ hoàn thành trước tháng 3 năm 2020. Hoặc là người được Bộ trưởng của Bộ Giáo dục, Văn hoá, Khoa học, thể thao và công nghệ chỉ định.

(2) Người có quốc tịch ngoài Nhật, đã hoàn thành hệ thống giáo dục 9 năm tại nước ngoài và đã tốt nghiệp trường cấp 3 tại Nhật Bản hoặc sẽ tốt nghiệp vào tháng 3 năm 2020.

(3) Người được trường Đại học Tenri công nhận là đủ tiêu chuẩn giống như (1) và (2) hoặc trở lên.

(4) Đôi với người đang cư trú ở nước ngoài, người có thể nhận được tư cách lưu trú “Du học” trong “Luật quản lý xuất nhập cảnh và tị nạn”. Đôi với người đang cư trú ở Nhật, người đang có tư cách lưu trú du học hoặc có tư cách lưu trú khác có thể đổi thành tư cách lưu trú du học.

Ngoài ra, người đăng ký thi theo nguyên vọng (3) như trên phải đăng ký thi tuyển sinh cho mỗi kỳ tuyển sinh như sau: Đợt 1 (từ ngày 20 tháng 9 đến ngày 30 tháng 9 năm 2019), Đợt 2 (từ ngày 3 tháng 12 đến ngày 20 tháng 12 năm 2019) và Đợt 3 (từ ngày 9 tháng 1 đến ngày 16 tháng 1 năm 2020).

### V) Hồ sơ phải nộp

1. Đơn xin nhập học (phải dùng mẫu của trường)

2. Bằng tốt nghiệp hoặc giấy chứng nhận sẽ tốt nghiệp của trường thí sinh đã học cuối cùng.

3. Giấy chứng nhận bằng điểm tổng hợp của trường thí sinh đã học cuối cùng.\* Nếu thí sinh đã học tại cơ sở giáo dục dạy tiếng Nhật, phải nộp giấy chứng nhận học tập của cơ sở đó.

4. Thư tiên cử của người liên quan (như hiệu trưởng, trưởng khoa, giáo viên chủ nhiệm, giáo viên hướng dẫn, giám đốc, cấp trên v.v...) mà trường thí sinh đang học hoặc đang làm việc (bao gồm trường trung học phổ thông, trường đại học, trường chuyên môn, công ty v.v...). (phải dùng mẫu của trường). Người đang cư trú ở Nhật cần 1 bức, còn người đang cư trú ở nước ngoài cần 2 bức.

5. Ảnh (theo đúng kích cỡ trường yêu cầu)

6. Người đang cư trú ở Nhật: Photo của Thẻ lưu trú (cả 2 mặt)

Người đang cư trú ở nước ngoài: Photo của những tài liệu có thể chứng minh quốc tịch của thí sinh được cơ quan nhà nước phát hành như hộ chiếu.

### VI) Lệ phí thi, xét tuyển:

35,000 yên (phải dùng giấy yêu cầu gửi tiền của trường Đại học Tenri)

Chi tiết về kỳ thi của trường, các thí sinh hãy tham khảo “Bản hướng dẫn thi vào Đại học” hay “Sách hướng dẫn tuyển sinh du học sinh (khu vực trong nước) của Khoa Nguyên cứu Nhật Bản” hoặc truy cập vào website bên dưới.

Liên hệ:

Phòng nhập học trường Đại học Tenri

〒 632-8510

1050 Somanouchi, thành phố Tenri, Nara

SĐT: 0743-62-2164 FAX: 0743-63-7368

E-mail: nyushi@sta.tenri-u.ac.jp

Trang web: <http://www.tenri-u.ac.jp/>

\*Thí sinh có thể yêu cầu cung cấp tài liệu trên web.

## Lệ phí

Học phí: Các lệ phí như sau. Đôi với sinh viên là người nước ngoài, du học tự túc, trường Đại học Tenri sẽ miễn giảm học phí 30%. Tuy nhiên, vì trường sẽ làm thủ tục giảm học phí, sau khi nhập học, nên khi làm thủ tục nhập học, thí sinh cần nộp toàn học phí. Sau khi thủ tục miễn giảm học phí xong, trường sẽ hoàn trả lại 30% học phí cho sinh viên. (Chữ in đậm là học phí sau khi miễn giảm)

Học phí từ năm thứ 2 cũng được miễn giảm như trên. Tuy nhiên, có thể có sinh viên sẽ không được miễn giảm vì lý do kinh tế, số lượng tín chỉ hoàn thành, số năm học ở trường v.v...)

Thuê phòng ngoài trường: khoảng 30,000-50,000 yên/tháng (ngoài ra, cần tiền bảo hiểm, tiền cọc)

Tiền sinh hoạt: Khoảng 40,000-50,000 (tiền ăn uống, sách vở, quần áo, chi phí đi lại v.v... )

Tiền bảo hiểm sức khỏe: Tất cả du học sinh có nghĩa vụ đăng ký Bảo hiểm sức khỏe quốc dân. Những sinh viên đăng ký bảo hiểm này có thể sử dụng chế độ hỗ trợ khám bệnh của Nhật Bản.

Tiền cần nộp cho bảo hiểm này khoảng 20,000 yên/1 năm.

Tổng tiền nộp của sinh viên mới năm 2019 (tham khảo)

|                          | Năm đầu            | Từ Năm thứ 2       |
|--------------------------|--------------------|--------------------|
| Phí Nhập học             | 150,000 yên        | -                  |
| Học phí                  | 660,000 yên        | 660,000 yên        |
| (sau miễn giảm)          | <b>462,000 yên</b> | <b>462,000 yên</b> |
| Tiền thiết bị giáo dục   | 180,000 yên        | 230,000 yên        |
| Hội phí sinh viên        | 18,000 yên         | 10,000 yên         |
| Hội phí Hiệp hội tài trợ | 30,000 yên         | 30,000 yên         |
| Hội phí Hội Furusato     | 40,000 yên         | -                  |
| Tổng cộng                | 1,078,000 yên      | 930,000 yên        |
| (sau miễn giảm)          | <b>880,000 yên</b> | <b>732,000 yên</b> |

## Học bổng

I) Học bổng du học sinh tự túc của trường Đại học Tenri:

10 người trong mỗi cấp lớp (từ năm thứ 1 đến năm thứ 4) nhận được 140,000 yên / năm

II) Học bổng đặc biệt cho du học sinh tự túc của trường Đại học Tenri: 6 người, nhận được 20,000 yên mỗi tháng trong 1 năm (từ năm thứ 2)

III) Học bổng Tenri Yoki: 4 người, 100,000 yên / năm

IV) Học bổng ARTMAN Okamoto trường Đại học Tenri:

cho đến 4 người, nhận được 300,000 yên / năm

V) Học bổng Tổ chức Học bổng Triều Tiên: 1 người, nhận được 25,000 yên mỗi tháng trong 1 năm.

VI) Học bổng phổ cập giáo dục tiếng Nhật JEES: Vài người, nhận được 50,000 yên mỗi tháng trong 1 năm.

VII) Tiền khích lệ du học sinh nước ngoài của Bộ Khoa học Giáo dục: 1 người, nhận được 48,000 yên mỗi tháng trong 1 năm. (từ năm thứ 2)

VIII) Học bổng Kỷ niệm Rotary Yoneyama: 1-2 người, 100,000 yên mỗi tháng trong 1 hoặc 2 năm (từ năm thứ 3)

IX) Học bổng Du học sinh nước ngoài của Tổ chức Heiwa Nakajima 1 người, nhận được 100,000 yên mỗi tháng trong 1 hoặc 2 năm (từ năm thứ 3)

X) Học bổng du học sinh tự túc nước ngoài của Tổ chức SGH (đối tượng: các sinh viên đến từ các nước thành viên gia nhập ASEAN): Vài người, nhận được 100,000 yên mỗi tháng trong 2 năm (từ năm thứ 3)

## Những điểm chính của Khoa

Mọi sinh viên trong khoa tiếng Nhật không những có thể học 4 kỹ năng “nghe”, “nói”, “đọc”, “viết” một cách cân bằng trong lớp ít sinh viên mà còn có thể học hỏi văn hóa và xã hội Nhật Bản được phổ biến trên thế giới thế kỷ 21 từ nhiều góc độ chuyên môn và có thể học hỏi cùng với việc ứng dụng những tiềm lực đó.

I) Giáo viên (giáo viên chính)

Harumichi Fukagawa, Thạc sĩ: Đại học Indiana (1996)

Kozo Fukui, Thạc sĩ: Đại học Ritsumeikan (2013)

Yasuaki Katada, Thạc sĩ: Đại học Quốc gia Kangwon (1987)

Noriyuki Kikuchi, Thạc sĩ: Đại học Tsukuba (1998)

Satohiro Serizawa, Tiến sĩ: Đại học Osaka (1999)

Noriya Sumihara, Tiến sĩ: Đại học New York (1992)

Tomoko Tsutsumi, Tiến sĩ: Đại học Ngoại ngữ Osaka (1983)

II) Điều kiện tốt nghiệp và các môn học chuyên môn

Để tốt nghiệp Ngành Quốc tế, sinh viên cần hoàn thành 124 tín chỉ.

Những môn học trong chương trình đào tạo (tham khảo)

| Phân loại môn học         | Tên môn học                                   | Tín chỉ   |
|---------------------------|---|-----------|
|                           |   | Phải chọn |
| Các môn giáo dục tổng hợp |   |           |
| Môn học Đạo Tenrikyo      | Đạo Tenrikyo A1, A2, khác                     | 4         |
| Môn học tinh thần Tenri   | Tinh thần Tenri và xã hội hiện nay            | 2         |
| Môn học giáo dục cơ sở    |   |           |
| Hội thảo cơ sở            | Hội thảo cơ sở                                | 2         |
| Giáo dục thể chất         | Khoa học giáo dục thể chất 1, khác            | 2         |
| Thông tin và xã hội       | Cơ sở máy tính                                | 2         |
|                           | Cơ sở lịch sử hiện đại                        |           |
| Môn học giáo dưỡng        |   |           |
| Môn sự nghiệp             | Xây dựng sự nghiệp                            | 2         |
| Môn học chủ đề            | Môn học chủ đề 1-22                           | 2         |
| Môn học thông thường      | Môn giới thiệu Nhật Bản 1, khác               | 2         |
| Môn học chuyên môn        |   |           |
| Môn học chung             | Khái quát Văn hoá Nhật Bản                    | 8         |
|                           | Lý thuyết Văn hoá Quốc tế                     |           |
|                           | Sự giao tiếp giữa các nền Văn hoá             |           |
| Môn học chuyên ngành      | Khái quát Nguyên cứu Nhật Bản                 | 6         |
|                           | Nhập môn Nara học                             |           |
|                           | Lý thuyết phương pháp nghiên cứu khu vực      |           |
|                           | Nhật Bản trong Thế giới                       |           |
|                           | Sự Giao lưu Văn hoá trên Thế giới và Nhật Bản | 4         |
|                           | Nhập môn tiếng Nhật A-B (Hội thoại)           | 16*       |
|                           | Nhập môn tiếng Nhật A-B (Ngữ pháp A)          |           |
|                           | Nhập môn tiếng Nhật A-B (Ngữ pháp B)          |           |
|                           | Nhập môn tiếng Nhật A-B (Đọc)                 |           |
|                           | Nhập môn tiếng Nhật A-B (Viết văn)            |           |
|                           | Nhập môn tiếng Nhật A-B (Chính tả)            |           |
|                           | Nhập môn tiếng Nhật A-B (Tổng hợp)            |           |
|                           | Nhập môn tiếng Nhật A-B (Diễn đạt)            |           |
|                           | Tiếng Nhật cơ sở A-B (Hội thoại)              |           |
|                           | Tiếng Nhật cơ sở A-B (Ngữ pháp A)             |           |
|                           | Tiếng Nhật cơ sở A-B (Ngữ pháp B)             |           |
|                           | Tiếng Nhật cơ sở A-B (Đọc)                    |           |
|                           | Tiếng Nhật cơ sở A-B (Viết văn)               |           |
|                           | Tiếng Nhật cơ sở A-B (Chính tả)               |           |
|                           | Tiếng Nhật cơ sở A-B (Tổng hợp)               |           |
|                           | Tiếng Nhật cơ sở A-B (Diễn đạt)               |           |
|                           | Tiếng Nhật mở rộng A-B (Thực hành)            | 10        |
|                           | Tiếng Nhật mở rộng A-B (Hội thoại)            |           |
|                           | Tiếng Nhật mở rộng A-B (Làm văn)              |           |
|                           | Tiếng Nhật mở rộng A-B (Đọc)                  |           |
|                           | Tiếng Nhật mở rộng A-B (Kinh doanh)           |           |
|                           | Khái quát Đời sống Văn hoá Nhật Bản           |           |
|                           | Khái quát Văn hoá Diễn đạt Nhật Bản           |           |
|                           | Khái quát Văn hoá Xã hội Nhật Bản             |           |
|                           | Khái quát Nara học                            |           |
|                           | Khái quát Văn hoá Giao tiếp Nhật Bản          |           |
|                           | Khái quát Văn hoá Tinh thần Nhật Bản          |           |
|                           | Khái quát Đa văn hoá cộng sinh Nhật Bản       |           |

|                      |   |       |
|----------------------|---|-------|
| Môn học chuyên ngành | Đời sống Văn hoá Nhật Bản (Mở rộng)     | 10    |
|                      | Văn hoá Diễn đạt Nhật Bản (Mở rộng)     |       |
|                      | Văn hoá Xã hội Nhật Bản (Mở rộng)       |       |
|                      | Nara học (Mở rộng)                      |       |
|                      | Thông tin Văn hoá Nhật Bản (Mở rộng)    |       |
|                      | Văn hoá Môi trường Nhật Bản (Mở rộng)   |       |
|                      | Văn hoá Kinh doanh Nhật Bản (Mở rộng)   |       |
|                      | Chuyên đề Đời sống Văn hoá Nhật Bản 1-4 |       |
|                      | Chuyên đề Văn hoá Diễn đạt Nhật Bản 1-4 |       |
|                      | Chuyên đề Văn hoá Xã hội Nhật Bản 1-4   |       |
|                      | Chuyên đề Nara học 1-4                  |       |
|                      | Luận văn tốt nghiệp                     | 4 (2) |

\*Sinh viên phải chọn các môn học cơ sở. Tuy nhiên, đối với những sinh viên thiếu năng lực tiếng Nhật thì phải hoàn thành các môn Nhập môn tiếng Nhật nêu trên.

### Chương trình đào tạo giáo viên dạy tiếng Nhật

Đây là chương trình đào tạo giáo viên dạy tiếng Nhật cho người nước ngoài. Những sinh viên hoàn thành chương trình này sẽ được nhận chính như hoàn tất khoá học do trường Đại học Tenri phát hành khi tốt nghiệp. Để hoàn thành chương trình này, sinh viên cần 34 tín chỉ, bao gồm 26 tín chỉ (môn bắt buộc) và 8 tín chỉ (môn tự chọn). Trong chương trình này, sinh viên học tiếng Nhật, sẽ học (Ngữ âm, từ ngữ, ngữ pháp, đối chiếu với ngôn ngữ khác v.v...) và Lý thuyết Phương pháp giảng dạy tiếng Nhật. Ngoài ra, vào năm thứ 4, sinh viên học chương trình này sẽ "Thực tập Giảng dạy" tại cơ sở dạy tiếng Nhật. Sinh viên có thể so sánh tiếng Nhật với ngôn ngữ của mình là một trọng điểm của chương trình này.

Có thể nói là chương trình này sẽ có ý nghĩa đối với những sinh viên muốn dạy tiếng Nhật tại nước mình sau khi tốt nghiệp hay những sinh viên muốn học hỏi, muốn nâng cao kiến thức về tiếng Nhật một cách sâu sắc.

### Cuộc sống sinh viên

#### I) Lịch năm học

Học kỳ mùa Xuân: từ đầu tháng 4 đến cuối tháng 7

Học kỳ mùa Thu: từ giữa tháng 9 đến đầu tháng 2

#### II) Hoạt động ngoại khoá

Tại Trường Đại học Tenri có nhiều câu lạc bộ như ESS (English Speaking Society), Gagaku, Thư pháp, Trà đạo, Bắn cung, Bắn cung Nhật, Judo, Aikido, Kendo v.v... Nhiều sinh viên du học sinh nước ngoài tham gia hoạt động với sinh viên Nhật Bản.

### Sau khi tốt nghiệp

Trường sau ĐH chủ yếu sinh viên đã tốt nghiệp nhập học:

Trường ĐH Osaka, Trường ĐH Giáo dục Osaka, Trường ĐH Kinh tế Osaka, Trường ĐH Osaka tỉnh Osaka thành lập, Trường ĐH Kyoto, Trường ĐH Ngoại ngữ Kyoto, Trường ĐH Công nghiệp Kyoto, Trường ĐH Kobe, Trường ĐH Nữ Nara, Trường ĐH Giáo dục Nara, Trường ĐH Hiroshima, Trường ĐH Poole Gakuin, Trường ĐH Tenri, v.v...

Những công ty chủ yếu sinh viên đã tốt nghiệp làm việc:

CTCP AISIN AW, CTCP AEON delight, CTCP EAT&, CTCP MST, Khách sạn Washinton Sân bay Kansai, CTCP Kyosen, International Material Encourage, CTCP Saraya, CTCP SECOM, CTCP SONIA, CTCP Tastuno, Trường Nagai Gakuen, Khách sạn Asyl Nara, CTCP Yodobashi Kamera, CYCP Tianjin Zenyaku Animal Health, CTCP Tập đoàn Sumitomo Đài Loan, v.v...

### Các cơ sở phụ thuộc

#### I) Thư viện Tenri

Thư viện Tenri được thành lập vào năm 1930. Hiện có 1480,000 quyển sách. Trong đó có nhiều sách và tài liệu quý trong các ngành như Tôn giáo học, Văn học, Đông dương học. Ngoài ra, vì có tổng số Quốc bảo, tài sản Văn hóa quan trọng và sản phẩm nghệ thuật quan trọng là hơn 150, cho nên Thư viện Tenri được phổ biến trên thế giới biết đến.

#### II) Bảo tàng Sankokan

Bảo tàng Sankokan được thành lập vào năm 1930. Bảo tàng này thu thập những thứ cần thiết trong cuộc sống để tìm hiểu về văn hóa của các dân tộc trên thế giới. Bảo tàng này có khoảng 300,000 tài liệu dân tộc và sản phẩm nghệ thuật của những dân tộc tại Châu Á, Châu Âu, Châu Mỹ và Châu phi. Và thông thường 3,000 tài liệu được trưng bày.

#### III) Viện Nghiên cứu Oyasato

Tiền thân của Viện Nghiên cứu Oyasato là Viện Nghiên cứu Văn hóa Châu Á Đạo Tenrikyo được thành lập để tìm hiểu và nghiên cứu tôn giáo và vấn đề liên quan đến tôn giáo Châu Á. Từ năm 1956, viện này mang tên hiện nay. Viện Nghiên cứu Oyasato phát hành những quyển "Glocal Tenri", "Tenri Journal of Religion".

## Universidade de Tenri

A Universidade de Tenri tem origem na Escola de Língua Estrangeira estabelecida em 1925, pelo Reverendo Shozan Nakayama da religião Tenrikyo. O seu objetivo era de proporcionar aos estudantes os estudos doutrinários da Tenrikyo e promover a educação linguística, bem como incentivá-los a participar do trabalho missionário.

Em 1949, a escola se tornou Universidade de Tenri, e com a reestruturação departamental de 1992, foram criadas quatro Faculdades de Graduação : Humanidades, Letras, Estudos da Cultura Internacional e Estudos de Budô e Esportes. Posteriormente, foram estabelecidas a Pós-Graduação em Estudos Clínicos Humanos em 2004, Pós-Graduação em Aptidão Física com especialização em Aptidão Física em 2015, e a Pós-Graduação em Estudos de Religião em 2017. Além disso, a Faculdade de Estudos de Cultura Internacional foi reestruturada em Faculdade de Estudos Internacionais em 2010. O objetivo da Universidade é proporcionar aos estudantes conhecimentos em áreas específicas dentro do amplo espectro de uma educação em artes liberais, através da interação do corpo docente, funcionários e estudantes fiéis e dedicados, dentro de um ambiente educacional favorável.

A Universidade de Tenri se situa no centro da Província de Nara, berço da antiga capital japonesa, em um ambiente de grande riqueza e beleza natural. São encontrados muitos templos, santuários e sítios arqueológicos famosos da antiga capital nas proximidades, visitados anualmente por um grande número de turistas. Os centros urbanos de grandes cidades como Osaka e Kyoto se encontram a uma hora de trem, e a cidade da moda de Kobe, com seu apelo sensível aos jovens, se encontra a uma hora por hora e quarenta minutos de trem.

A Cidade de Tenri, onde se encontra a Universidade, é local de nascimento da religião Tenrikyo, e é conhecida pelos seguidores da religião como sua casa espiritual, "Jiba". A cidade é um centro religioso internacional onde milhões de seguidores de todo o mundo se reúnem, e possui uma atmosfera preenchida com o espírito de simpatia para com os convidados estrangeiros, portanto, é um lugar onde os estudantes estrangeiros podem se sentir realmente em casa.

## Faculdade de Estudos Internacionais

A Faculdade de Estudos Internacionais foi criada em 2010 e é composta pelo Departamento de Língua

Estrangeira e pelo Departamento de Estudos de Área. O Departamento de Língua Estrangeira é composto pelos quatro principais idiomas: Inglês, Chinês, Coreano e Espanhol/ Português Brasileiro. O objetivo do Departamento é fazer com que os estudantes alcancem um nível avançado de proficiência linguística através do estudo de um destes idiomas.

O Departamento de Estudos da Área divide o mundo em três áreas geográficas : “Ásia-Oceania”, “Europa-África” e “Américas”, os estudantes desenvolverão uma visão ampla através do estudo de cada uma das áreas em uma extensa esfera cultural. Além disso, somado aos três cursos de estudos de área mencionados, a partir de abril de 2017, iniciou-se o novo “Curso de Estudos Japoneses”, destinado a estudantes estrangeiros.

## Curso de Estudos Japoneses

O Curso de Estudos Japoneses é um curso em que o estudante, irá adquirir uma habilidade confiável de língua japonesa em sala de aula, de acordo com a capacidade linguística no momento do ingresso, sob um ambiente confortável de estudo em pequenas turmas. O estudante também poderá aprender ampla e profundamente sobre a sociedade japonesa, sua história e cultura em um ambiente global; além de aprender ampla e profundamente sobre as características regionais de Nara, conhecida referidas como o “local de nascimento do país chamado Japão”.

O curso tem como objetivo proporcionar uma educação com informações universais, ao estudar sobre a história e a cultura moderna de Nara e do Japão a partir de perspectivas globais; aprendendo não só conhecimentos existentes, mas também uma visão gerencial para aproveitar de melhor forma possível a introdução da cultura tradicional e da nova cultura na sociedade e na comunidade local.

## Cotas de Admissão e Prazos

I ) Cota de admissão para o Departamento de Estudos de Área, Curso de Estudos Japoneses : 30 estudantes

II ) Cotas e prazos para inscrição :

### **1º Período**

Cota de admissão para candidatos que vivem no Japão : 18 estudantes

Período de inscrição : 9 de outubro (quarta-feira) a 25 de outubro (sexta-feira) de 2019 (o formulário deve chegar até esta data)

Exame de seleção : 15 de novembro de 2019

(sexta-feira) (redação e entrevista realizadas no campus universitário)

Notificação do resultado: 22 de novembro de 2019 (sexta-feira) (enviado ao candidato)

Trâmites de matrícula:

1<sup>a</sup> fase: 12 de dezembro de 2019 (quinta-feira) (pagamento da taxa de matrícula)

2<sup>a</sup> fase: 22 de janeiro de 2020 (quarta-feira) (pagamento das despesas acadêmicas do 1º semestre e envio dos documentos)

Cota de admissão para candidatos que vivem no exterior: alguns estudantes (seleção baseada em documentos de inscrição)

Prazo de inscrição: 21 de outubro de 2019 (segunda-feira) (o formulário deve chegar até esta data).

Notificação do resultado: 22 de novembro de 2019 (sexta-feira) (enviado ao candidato)

Trâmites de matrícula:

1<sup>a</sup> fase: 12 de dezembro de 2019 (quinta-feira) (pagamento da taxa de matrícula)

2<sup>a</sup> fase: 22 de janeiro de 2020 (quarta-feira) (pagamento das despesas acadêmicas do 1º semestre e envio dos documentos)

## **2º Período**

Cota de admissão para candidatos que vivem no Japão: 9 estudantes

Período de inscrição: 9 de janeiro (sexta-feira) a 17 de janeiro (sexta-feira) de 2020 (o formulário deve chegar até esta data)

Exame de seleção: 8 de fevereiro de 2020 (sábado) (redação e entrevista realizadas no campus universitário)

Notificação do resultado: 14 de fevereiro de 2020 (sexta-feira) (enviado ao candidato)

Trâmites de matrícula: 6 de março de 2020 (sexta-feira) (pagamento da taxa de matrícula, despesas acadêmicas do 1º semestre e envio dos documentos)

## **3º Período**

Cota de admissão para candidatos que vivem no Japão: alguns estudantes

Período de inscrição: 11 de fevereiro (terça-feira) a 20 de fevereiro (quinta-feira) de 2020 (o formulário deve chegar até esta data)

Exame de seleção: 2 de março de 2020 (segunda-feira) (redação e entrevista realizadas no campus universitário)

Notificação do resultado: 6 de março de 2020 (sexta-feira) (enviado ao candidato)

Trâmites de matrícula: 12 de março de 2020 (quinta-feira) (pagamento da taxa de matrícula,

despesas acadêmicas do 1º semestre e envio dos documentos)

## III) Informações sobre o Processo de Seleção

Para candidatos que vivem no Japão: seleção pela avaliação dos “documentos”, “redação” e “entrevista”

| Método de Seleção e Exames | Tempo                                | Pontos     | Pontuação Total |
|----------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------|
| <b>Documentos</b>          |                                      |            | 50              |
| Exame                      | Redação<br>(cerca de 600 caracteres) | 60 minutos | 50              |
| Entrevista                 |                                      |            | 50              |

\* A redação deve ser escrita em japonês.

Os candidatos que vivem no exterior serão “selecionados baseados nos documentos de inscrição”.

## IV) Inscrição

Os candidatos que vivem no Japão devem atender um dos seguintes critérios de (1) a (3) e atender o critério (4). Os candidatos que vivem no exterior devem atender o critério (1) ou possuir qualificação equivalente a tal, reconhecida pela Universidade de Tenri, e atender o critério (4).

- (1) Ter nacionalidade estrangeira, ter completado ou está para completar, até março de 2019, 12 anos de ensino sob sistema educacional estrangeiro, ou que seja reconhecido pelo Ministério da Educação, Cultura, Esporte, Ciência e Tecnologia ter qualificação equivalente.
- (2) Ter nacionalidade estrangeira, ter completado 9 anos de ensino sob sistema educacional estrangeiro, e que tenha se formado ou está para se formar, até março de 2019, em uma escola de ensino médio japonesa.
- (3) Ter sido reconhecido pela Universidade de Tenri como ter qualificação equivalente às indicadas nos itens (1) ou (2).
- (4) No caso de candidatos que vivem no exterior, ser elegível ao visto de “Estudante Universitário-RYUGAKU”, conforme definido pela Lei de Controle de Imigração e Reconhecimento de Refugiados. No caso de candidatos que vivem no Japão, ter visto de “Estudante Universitário-RYUGAKU” ou possuir qualificação de permanência que possibilite a mudança do mesmo para o visto de estudante.

Os candidatos baseados no item (3) devem efetuar a inscrição para o vestibular nos seguintes prazos: 1º Período- entre 21 de setembro e 1 de outubro de 2019, 2º Período-entre 3 de dezembro e 21 de dezembro de 2019,

3º Período- entre 9 de janeiro e 17 de janeiro de 2020.

#### V) Entrega de Documentos

1. Formulário de candidatura preenchido (determinado pela Universidade)
  2. Diploma da última instituição educacional ou um comprovante de provável conclusão da instituição educacional atual
  3. Histórico escolar da última instituição educacional
- \*Estudantes que frequentaram curso de japonês em alguma instituição de ensino de língua japonesa devem enviar também o comprovante escolar desta instituição
4. Carta de recomendação da escola de origem (ensino médio, universidade, escolas técnicas, etc.) ou do trabalho (pelo diretor da escola, chefe de departamento, professor responsável da classe, professor orientador, empregador, chefe do trabalho, etc.) (no formulário fornecido pela Universidade) 1 carta para candidatos que vivem no Japão, e 2 cartas para candidatos que vivem no exterior

5. Uma foto de tamanho passaporte colada no formulário determinado da Universidade.

6. Para candidatos que vivem no Japão: cópia frente e verso do Cartão de Permanência-ZAIRYU CARD.

Para candidatos que vivem no exterior: cópia de um documento oficial, como passaporte, que ateste sua nacionalidade.

#### VI) Taxa de Inscrição

35 mil ienes (pagamento na conta bancária designada pela Universidade, usando o formulário de transferência fornecido)

Para obter mais informações sobre o processo de seleção, consulte o Guia do Vestibular-NYUSHI GAIKO, guia de inscrição dos estudantes estrangeiros do Curso de Estudos Japoneses- *Freshman Application Guide for International Students*, ou a Homepage da Universidade de Tenri.

Contato para informações sobre o processo de inscrição e matrícula :

Admissions Office-NYUSHI-KA, Tenri University  
1050 Somanouchi-cho, Tenri, Nara, 632-8510,  
JAPAN

Tel : +81-(0)743-62-2164 Fax : +81-(0)743-63-7368

E-mail : nyushi@sta.tenri-u.ac.jp

Homepage : <http://www.tenri-u.ac.jp/>

## Despesas

Despesas acadêmicas: Conforme tabela abaixo. A Universidade oferece 30% de redução da taxa educacional aos estudantes estrangeiros (com visto de "Estudante Universitário-RYUGAKU") não-bolsistas do governo japonês. Os procedimentos de redução da taxa serão feitos após a matrícula, então é necessário que seja paga inicialmente o valor total da taxa educacional no ato da matrícula. O valor da redução será posteriormente reembolsado após a entrada na Universidade e seu requerimento. (Os valores em negrito são após a redução da taxa de ensino). A partir do segundo ano, será realizado o mesmo procedimento de reembolso após pagamento inicial da taxa educacional total. Estudantes em boas condições financeiras, ou pendentes nos créditos ou na graduação em 4 anos podem não ser alvos de redução da taxa educacional.

Despesas Acadêmicas para os matriculados no ano fiscal de 2019

|                                     | 1º ano   | 2º ano em diante                               |
|-------------------------------------|--|--|
| Taxa de matrícula                   | ¥150.000   | —  |
| Taxa educacional                    | ¥660,000<br><b>Após redução :<br/>¥462.000</b>   | ¥660,000<br><b>Após redução :<br/>¥462.000</b> |
| Taxa de uso do estabelecimento      | ¥180.000   | ¥230.000                                       |
| Taxa de atividades estudantis       | ¥18.000  | ¥10.000  |
| Taxa da Associação dos Responsáveis | ¥30.000  | ¥30.000  |
| Taxa da Associação Alumni           | ¥40.000  | —  |
| Total por ano                       | ¥1.078.000<br><b>Após redução :<br/>¥880.000</b> | ¥930.000<br><b>Após redução :<br/>¥732.000</b> |

(valor para referência)

Despesa de moradia: apartamento privado: 30.000 a 50.000 ienes/ mês (não inclui refeição; necessidade de pagamento de luvas)

Despesas pessoais: aproximadamente 40.000 a 50.000 ienes/ mês (alimentação, livros, roupas, transporte, etc.)

Seguro de saúde: todos os estudantes estrangeiros são obrigados a se cadastrarem no Seguro Nacional de Saúde e podem se beneficiar do sistema governamental de subsídio de gastos médicos. O custo dos prêmios do Seguro Nacional de Saúde é de cerca de 20.000 ienes anuais.

## Bolsas de Estudo

- I ) Bolsa de Estudo para Estudantes Estrangeiros da Universidade de Tenri : 140.000 ienes por ano, concedida a 10 estudantes de cada ano acadêmico
- II) Bolsa de Estudo Especial para Estudantes Estrangeiros da Universidade Tenri : 20.000 ienes por mês durante 1 ano, concedida a 6 estudantes (para estudantes a partir do 2º ano)
- III) Bolsa de Estudo Tenri-Yoki : 100.000 por ano, concedida a 4 estudantes
- IV) Bolsa de Estudo Universidade de Tenri e Artman Okamoto : 300.000 ienes por ano, concedida a 4 estudantes
- V) Bolsa de Estudo da Fundação Coreana de Bolsa de Estudo : 25.000 ienes por mês durante 1 ano, concedida a 1 estudante
- VI) Bolsa de Estudo para Promoção do Ensino de Língua Japonesa-JEES : 50.000 ienes por mês durante 1 ano, concedida a alguns estudantes
- VII) Bolsa de Estudo do Ministério da Educação, Cultura, Esporte, Ciência e Tecnologia para Estudantes Estrangeiros : 48.000 por mês durante 1 ano, concedida anualmente a 1 estudante (para estudantes a partir do 2º ano)
- VIII) Bolsa de Estudo da Fundação Memorial Rotary Yoneyama : 100.000 por mês durante 1 a 2 anos, concedida a 1 ou 2 estudantes (para estudantes a partir do 2º ano)
- IX) Bolsa de Estudo Nakajima Peace Foundation para Estudantes Estrangeiros : 100.000 por mês durante 1 ano, concedida a 1 estudante (para estudantes a partir do 2º ano)
- X) Bolsa de Estudo da Fundação SHG para Estudantes Estrangeiros (concedida a estudantes estrangeiros dos países filiados à ASEAN) : 100.000 ienes por mês durante 2 anos, concedida a alguns estudantes (para estudantes a partir do 3º ano)

## Descrição do Curso

Os estudantes deste curso, com base na proficiência de japonês de cada um, aprenderão as quatro habilidades : “ouvir”, “falar”, “ler”, “escrever”, de forma equilibrada, sob sistema de educação em pequenos grupos. Além disso, o curso também pretende fornecer uma compreensão mais profunda sob diferentes ângulos e perspectivas de cada especialização sobre a sociedade e a cultura do Japão globalizado do século XXI, e ao mesmo tempo mostrar como esses recursos podem ser aproveitados.

I ) Corpo docente (professores efetivos, em ordem alfabética)

FUKAGAWA Harumichi, Mestre pela Indiana University (1996)

FUKUI Kozo, Mestre pela Universidade Ritsumeikan (2013)

KATADA Yasuaki, Mestre pela Universidade Nacional de Kangwon (1987)

KIKUTI Noriyuki, Mestre pela Universidade de Tsukuba (1998).

SERIZAWA Satohiro, Doutor pela Universidade de Osaka (1999)

SUMIHARA Noriya, Doutor pela Universidade de Nova York (1992).

TSUTSUMI Tomoko, Mestre pela Universidade de Estudos Estrangeiros de Osaka (1983)

### II ) Requisitos de graduação e matérias do curso

A Faculdade de Estudos Internacionais exige a obtenção de pelo menos 124 créditos para o grau de bacharel.

| Categoria das Matérias                     | Nome das Matérias   | Créditos    |
|--|---|-------------|
|  |   | Obrigatório |
| <b>Matérias Abrangentes de Educação</b>    |   |             |
| Matérias da Religião Tenrikyo              | Telologia da Tenrikyo A 1, A 2  | 4           |
| Matérias de Espírito da Fundação Acadêmica | Espírito da Fundação Acadêmica de Tenri e Sociedade Moderna   | 2           |
| <b>Matérias de Educação Básica</b>         |   |             |
| Seminário Básico                           | Seminário Básico  | 2           |
| Matérias de Educação em Saúde              | Ciência da Saúde e Esporte 1  | 2           |
| Matérias Corretivas                        | Introdução à Computação História Moderna Básica   | 2           |
| <b>Matérias de Educação Geral</b>          |   |             |
| Matérias para Prosseguimento de Carreira   | Planejamento de Carreira, etc.  | 2           |
| Matérias Temáticas                         | Matérias Temáticas 1-22   | 2           |
| Matérias Gerais                            | Introdução sobre Tópicos do Japão 1   | 2           |
| <b>Matérias Especializadas</b>             |   |             |
| Matérias Abertas                           | Introdução à Cultura Japonesa Teoria em Cultura Internacional Comunicação Intercultural 1,2   | 8           |
| Matérias do Curso de Estudos Japoneses     | <b>Introdução ao Japonês A</b><br>(Conversação), (Gramática A)<br>(Gramática B), (Leitura),<br>(Composição), (Ortografia),<br>(Compreensão), (Expressão)<br><b>Introdução ao Japonês B</b><br>(Conversação), (Gramática A)<br>(Gramática B), (Leitura), | *16         |

## TENRI UNIVERSITY

| Categoria das Matérias                 | Nome das Matérias  | Créditos    |
|--|--|-------------|
|  |  | Obrigatório |
| Matérias do Curso de Estudos Japoneses | (Composição), (Ortografia), (Compreensão), (Expressão)<br><b>Japonês Básico A</b><br>(Conversação), (Gramática A)<br>(Gramática B), (Leitura),<br>(Composição), (Ortografia),<br>(Compreensão), (Expressão)<br><b>Japonês Básico B</b><br>(Conversação), (Gramática A)<br>(Gramática B), (Leitura),<br>(Composição), (Ortografia),<br>(Compreensão), (Expressão) | 16          |
|  | <b>Japonês Avançado A</b><br>(Prática), (Conversação),<br>(Composição), (Leitura), (Japonês Para Negócios)<br><b>Japonês Avançado B</b><br>(Prática), (Conversação),<br>(Composição), (Leitura), (Japonês Para Negócios)   | 16          |
|  | Estilo de Vida do Japão, Expressão Cultural do Japão, Sociedade do Japão, Estudos de Nara, Comunicação Japonesa, Espírito Cultural do Japão, Multiculturalismo do Japão  | 10          |
|  | Tópicos de Estilo de Vida do Japão, Tópicos da Expressão Cultural do Japão, Tópicos da Sociedade do Japão, Tópicos de Estudos de Nara, Tópicos de Informação Cultural do Japão, Tópicos Ambientais do Japão, Tópicos de Gestão Cultural do Japão   | 10          |
|  | Seminário em Estilo de Vida do Japão, Seminário em Expressão Cultural do Japão, Seminário em Cultura e Sociedade do Japão, Seminário em Estudos de Nara  | 8           |
|  | Monografia de Graduação<br>Projeto de Pesquisa para Graduação  | 4<br>(2)    |

\*As matérias de Japonês Básico (A e B) são obrigatórias. No entanto, estudantes de nível iniciante do japonês devem terminar inicialmente as matérias de Introdução ao Japonês (A e B).

## Programa de Treinamento para Licenciatura em Japonês

É um subprograma do Curso de Estudos Japoneses, que fornece treinamento e qualificação em língua japonesa para o ensino de língua japonesa a estrangeiros. Os estudantes que completarem o curso com sucesso receberão o certificado de conclusão do programa pela Universidade Tenri no momento da graduação. Para a conclusão do programa, é necessário obter 26 créditos obrigatórios e 8 créditos eletivos,

totalizando 34 créditos. Os conhecimentos adquiridos em língua japonesa (fonética, vocabulário, gramática, estudos de linguagem comparativa) e metodologia de ensino de língua japonesa serão aproveitados no quarto ano, quando o estudante irá realmente ensinar a língua japonesa em um instituto educacional fora da universidade, como parte da matéria de "Prática de Ensino de Língua Japonesa". Pode-se dizer que o potencial do programa reside na capacidade dos estudantes estrangeiros de estudarem o japonês comparando o idioma com a sua própria língua materna.

Este programa é recomendado não somente àqueles que desejam ensinar japonês em seus países após a graduação, mas também àqueles com interesse em estudarem japonês em um nível mais profundo.

## Vida Universitária

## I ) Calendário acadêmico :

O ano letivo é composto por dois semestres. O Semestre da Primavera começa em abril e termina no final de julho, e o Semestre de Outono começa em meados de setembro e termina no início de fevereiro.

## II ) Atividades Extracurriculares

Há vários clubes na Universidade de Tenri, como a ESS (Grupo de Conversação em Inglês), Gagaku (música tradicional da corte), Caligrafia, Cerimônia de Chá, Arco e Flecha (japonês e ocidental), Judô, Aikidô, Karatê e Kendô. Muitos estudantes estrangeiros participam das atividades dos clubes e das atividades do grêmio estudantil com outros estudantes japoneses.

## Pós-Graduação ou Ingresso no Mercado de Trabalho

## I ) Pós-Graduação :

Universidade de Osaka, Universidade de Educação de Osaka, Universidade de Economia de Osaka, Universidade da Província de Osaka, Universidade de Kyoto, Universidade de Estudos Estrangeiros de Kyoto, Universidade Industrial de Kyoto, Universidade de Kobe, Universidade Feminina de Nara, Universidade de Educação de Nara, Universidade de Hiroshima, Universidade Poole Gakuin, etc.

## II ) Emprego dos Recentes Graduados

AEON Delight, Ltd., Eat & Company, Exedy Corporation, MST Corporation, Ltd. Kansai

Airport Washington Hotel, Kyuri Kobo Corporation, International Material Encourage, Saraya Corporation, SONIA Corporation, Tatsuno Corporation, Nagai Gakuen (Escola), Hotel Asyl (Nara), Yodobashi Camera, Ltd. Tenjin Zenyaku Animal Health Co. Ltd., Sumitomo Corporation (Taiwan), Kuozui Motors, Ltd. (Taiwan), etc.

## Instituições Afiliadas

### I ) Biblioteca da Universidade de Tenri

Fundada em 1930, está disponível com mais de 1.480.000 livros, incluindo materiais especialmente notáveis, dignos nas áreas de religião, literatura e estudos asiáticos. A coletânea de livros raros, que inclui mais de 150 itens designados como Tesouros Nacionais, Patrimônios Culturais e Artísticos Importantes, é conhecida internacionalmente.

### II ) Museu Tenri Sankokan

Fundada em 1930, o Museu possui um acervo de mais de 300.000 itens, dos quais 300 estão sempre em exibição, de vários materiais etnológicos, arqueológicos e artísticos, não apenas da Ásia, mas também da Europa, das Américas e da África. O Museu promove a compreensão das culturas do mundo, com a mostra de artefatos usados no cotidiano real.

### III ) Instituto Oyassato para o Estudo da Religião

Anteriormente conhecido como Instituto de Pesquisa da Tenrikyo para Culturas Asiáticas, o Instituto Oyassato para o Estudo da Religião foi estabelecido para buscar e pesquisar assuntos religiosos da Ásia. O nome foi alterado para sua a forma atual em 1956. As publicações lançadas pelo Instituto incluem o Tenrikyo Jiten (Encyclopédia da Tenrikyo) e os periódicos, Tenri Journal of Religion e Glocal Tenri.

Tradução : Fernando Shinji Sasaki, Supervisão : Mônica Nonaka/ Curso de Espanhol e Português Brasileiro



<https://www.tenri-u.ac.jp/>